(Intenso)®

for everyday life

WIRELESS CHARGER B1

User Manual

Version 1.0

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 I 49377 Vechta I Germany

LANGUAGES

DE	Bedienungsanleitung	Seite	1- 6
EN	Manual	Page	1- 6
FR	Notice d'utilisation	Page	1- 6
NL	Gebruiksaanwijzing	Pagina	1- 6
IT	Istruzioni per l'uso	Pagina	1- 6
ES	Instrucciones de uso	Página	1- 6
PT	Manual de instruções	Página	1- 6
CZ	Návod k obsluze	Strana	1- 6
HR	Uputstvo za uporabu	Stranica	1- 6
PL	Instrukcja obsługi	Strona	1- 6
SK	Návod na obsluhu	Strana	1- 6
HU	üzemeltetési utasítások	Oldal	1- 6
RU	инструкция по эксплуатации	Стр.	1- 7

BEDIENUNGSANLEITUNG

Inhaltsverzeichnis

Übersicht 2

Lieferumfang 2

Konformitätserklärung 2

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung 2

Allgemeines 2

Verwendung 3

Geräteüberblick 3

Bedienung 3

Sicherheitshinweise 4

Betriebsbedingungen 4

Haftungsausschluss 4

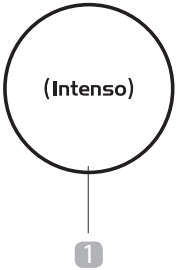
Technische Daten 5

Entsorgung 5

Garantiebedingungen und Reklamationsablauf 6

ÜBERSICHT

Lieferumfang



1 Intenso Wireless Charger B1

2 1,5 Meter microUSB Ladekabel

3 Bedienungsanleitung

Konformitätserklärung

CE Die CE-Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Intenso International, dass der Funkanlagentyp Wireless Charger B1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.intenso-international.de.

ALLGEMEINES

Zu dieser Anleitung

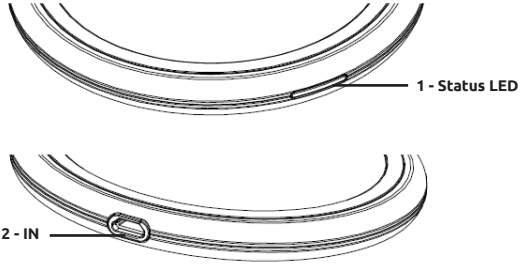
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten und befolgen Sie bitte sämtliche in dieser Anleitung erwähnten Hinweise, um eine lange Lebensdauer und eine zuverlässige Nutzung des Gerätes zu gewährleisten. Heben Sie diese Anleitung griffbereit auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Gerätes weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zum kabellosen Aufladen von Qi-fähigen Geräten bestimmt. Ob Ihr Gerät den Qi-Standard unterstützt, überprüfen Sie bitte in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Gerätes oder über den Hersteller.
Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

VERWENDUNG

Geräteüberblick



Bedienung

1. LED Statusanzeige

Der aktuelle Betriebszustand des Gerätes wird Ihnen über die Status LED angezeigt. Die LED leuchtet dauerhaft grün, sobald der Ladevorgang beginnt. Ist die LED aus, ist der Ladevorgang beendet oder es befindet sich kein Qi-fähiges Endgerät zum Aufladen auf der induktiven Ladestation. Blinkt die LED grün, liegt ein Fehler vor, zum Beispiel ist das Gerät zu warm geworden, es befindet sich ein Fremdkörper zwischen den Geräten oder ein nicht kompatibles Netzteil wird verwendet.

2. Inbetriebnahme / Laden kompatibler Geräte

Schritt 1: Vorbereitung
Verbinden Sie das mitgelieferte microUSB Kabel mit dem microUSB Anschluss (IN) der induktiven Ladestation und verbinden Sie das andere Ende des USB Kabels mit einem USB Netzteil. Verbinden Sie als nächstes das Netzteil mit einer Steckdose (beachten Sie hierzu die obigen Sicherheitshinweise).

Schritt 2: Ladevorgang starten
Positionieren Sie Ihr Qi-fähiges Gerät mittig auf der induktiven Ladestation. Der Ladevorgang startet automatisch und die Status LED leuchtet dauerhaft grün.

Sollte dies nicht der Fall sein, prüfen Sie bitte, ob:

a) sich ein Fremdkörper zwischen den Geräten befindet.
b) Sie ein kompatibles Netzteil gewählt haben.
c) Ihr Gerät Qi-fähig ist.
d) die Kabelenden und das Netzteil korrekt verbunden sind.
e) wo sich die korrekte Position zum kabellosen Aufladen an Ihrem Gerät befindet. Eventuell müssen Sie es dazu anders platzieren.

Schritt 3: Ladevorgang beenden

Zum Beenden des Ladevorganges entfernen Sie Ihr Gerät einfach von der induktiven Ladestation.

SICHERHEITSHINWEISE

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten:

Kinder unterschätzen Gefahren häufig oder erkennen sie erst gar nicht. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (auch Kinder) mit eingeschränkten sensorischen, physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Unbeaufsichtigte Kinder sollen keinen Zugriff auf das Gerät haben. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Allgemeines

Zerlegen Sie das Gerät nicht in seine Einzelteile, und versuchen Sie nicht, es selbst zu modifizieren oder zu reparieren. Es enthält keine zu wartenden Teile und die Garantie erlischt in diesem Falle.

Stecken Sie keine Gegenstände, die nicht für den Gebrauch vorgesehen sind, in die Öffnung des Produkts. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.

Bedienen Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.

Verwenden Sie bitte kein Wasser oder chemische Lösungen, um das Gerät zu säubern. Nutzen Sie dazu bitte nur ein trockenes Tuch.

Das Gerät entwickelt bei der Nutzung Wärme, dies ist normal. Decken Sie das Produkt während der Nutzung nicht ab.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder feucht geworden ist.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes technisches Implantat haben, konsultieren Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des Implantats, bevor Sie die induktive Ladestation benutzen.

Die Steckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein. Achten Sie bei der Positionierung des Gerätes darauf, dass niemand auf das Kabel treten oder darüber stolpern kann. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Netzadapters. Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Es enthält keine zu wartenden Teile.

BETRIEBSBEDINGUNGEN

Betreiben Sie das Gerät bei 0 bis 35 Grad Celsius und einer maximalen Luftfeuchtigkeit von 85%. Die Höhe der Umgebungstemperatur hat Einfluss auf die Ladegeschwindigkeit, da die Ladesteuerung der meisten mobilen Endgeräte die Stromaufnahme bei höheren Temperaturen verringert.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Es können jederzeit ohne Ankündigung Veränderungen an der Firmware und/oder Hardware vorgenommen werden. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Teile dieser Anleitung, technischen Daten und Bilder in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Produkt leicht abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen nur dem Zweck der Verdeutlichung und müssen nicht zwangsläufig mit einer bestimmten Situation übereinstimmen. Es können keine Rechtsansprüche auf Grund dieser Anleitung geltend gemacht werden.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen (Durchmesser / Höhe):	101 / 12.5 mm
Stromaufnahme (kompatible Netzteile):	Standardmodus: 5V 2A Standard Adapter Schnellladem odus: 9V 1.67A Schnellladenetzteil | QC2.0 / QC3.0 Schnellladenetzteil
Ladestrom Abgabe: (abhängig vom verwendeten Netzteil)	Bis zu 5 Watt im Standardmodus Bis zu 10 Watt im Schnellladem odus
Qi Version:	Version 1.2
Frequenzband:	110-148 kHz
Max. abgestrahlte Sendeleistung:	10W
Statusanzeige:	LED Leuchte
Überspannungsschutz:	Ja
Überhitzungsschutz:	Ja
Fremdkörpererkennung:	Ja
Hüllenfreundlich:	Ja (abhängig von Material und Dicke der Hülle. Maximal 5mm und kein Metall.)

ENTSORGUNG

Entsorgung von Alt – Akkus und Alt – Batterien
Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2006/66/EG. Alle Alt – Akkus und Alt- Batterien müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung vermeiden Sie Umweltschäden.

Verpackung:
Verpackungen sind Rohstoffe. Das Verpackungsmaterial dieses Produkts ist für Recycling geeignet und kann wiederverwendet werden. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung irgendwelcher Materialien die örtlichen Recyclingbestimmungen.

GARANTIEBEDINGUNGEN UND REKLAMATIONSABLAUF

Garantiebedingungen

Die Intenso International GmbH gewährt neben der gesetzlichen Gewährleistung eine zweijährige Garantie für dieses Produkt. Die Garantieleistung gilt nur für Material- und Produktionsfehler. Die Intenso International GmbH haftet nicht für den Verlust von Daten. Die unentgeltliche Garantieleistung bezieht sich auf die Reparatur oder den Austausch mangelhafter Teile. Eine sichere Löschung Ihrer Daten liegt in Ihrer Verantwortung und wird nicht durch uns durchgeführt. Der Kassenbon ist zur Bestimmung des Garantiezeitraums aufzubewahren. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir keine Garantieleistungen erbringen können bei z.B.:

- Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, Installation oder Anwendung
- Beschädigungen, Kratzer oder Abnutzung
- Eigenmächtigen Veränderungen, Öffnen des Gehäuses, Eingriffen oder Reparaturen
- Schäden durch andere Geräte, höhere Gewalt oder Transport

Reklamationsablauf

Im Fall einer Reklamation gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Es werden nur Rücksendungen mit Kassenbon und vollständigem Zubehör akzeptiert.
2. Weiterhin ist eine RMA Nummer für Rücksendungen zwingende Voraussetzung. Diese RMA-Nummer können Sie über die Homepage, per Email oder über die Service-Hotline anfordern. Sie muss deutlich sichtbar auf dem Paket angebracht sein.
3. Bitte verpacken Sie das Produkt inklusive des Kassenbons und gesamten Zubehörs transportsicher. Das Paket muss ausreichend frankiert sein.

Bitte schicken Sie das Paket an folgende Service-Adresse:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (Ihre RMA-Nr.)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Kontakt:

Email (technischer Support):	support@intenso-international.de
Email (RMA-Nummer):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Service Hotline:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / min. aus dem deutschen Festnetz. Mobilfunkpreise können abweichen.)

OPERATING INSTRUCTIONS

Table of content

Overview 2

Delivery scope 2

Declaration of conformity 2

Simplified EU Declaration of Conformity 2

General 2

Use 3

Device overview 3

Operation 3

Safety instructions 4

Operating Conditions 4

Exclusion of liability 4

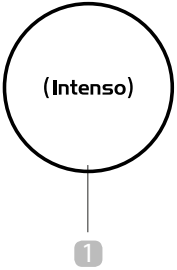
Technical Data 5

Disposal 5

Guarantee conditions and complaints procedure 6

OVERVIEW

Delivery scope



1 Intenso Wireless Charger B1

2 1,5 meter microUSB charging cable

3 Operating instructions

Declaration of Conformity

CE The CE marking says that this product meets the requirements of all EU Directives applicable for this product.

Simplified EU Declaration of Conformity

Hereby Intenso International declares that the radio installation type Wireless Charger B1 complies with the Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address www.intenso-international.de.

GENERAL

About these instructions

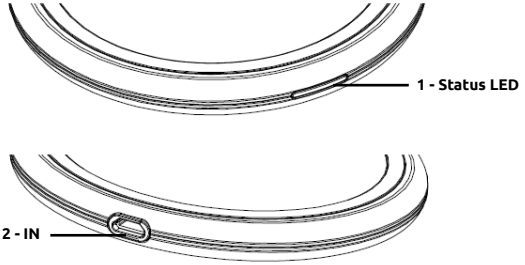
Read these instructions carefully and please observe and heed all references made in these instructions to guarantee a long life and reliable use of the device. Please keep these instructions ready to hand and pass them on to other users of the device.

Intended use

This product is intended for the wireless charge of Qi-compatible devices. To check if your device supports the Qi-standard, please check the instruction manual of the respective device or get in touch with the constructor.
Another, more extended use is contrary to the designated use and can cause damage and injuries. Damage claims of all kind following a use contrary to the designated use are excluded.

USE

Device overview



Operation

1. LED Status display

The actual operating condition of device will be displayed by the status LED. The LED will turn green when the charge procedure starts. If the LED is switched off, the charge procedure is concluded or there is no Qi-compatible terminal to be charged on the inductive charge station. If the LED flashes green, there is an error, for example because the device has become warm, a foreign body is between the devices or a non-compatible adapter is used.

2. Starting-Up / Charging Connected Devices

Step 1: Preparation
Connect the supplied microUSB cable with the microUSB connection (IN) of the inductive charge station and connect the other USB cable end with a USB adapter. Then connect the adapter with a socket (by complying with the safety instructions mentioned above).

Step 2: Start charge procedure
Position your Qi-compatible device in the middle on the inductive charge station. The charge procedure starts automatically and the status LED turns green.

If this is not the case, please check (if):

a) There is a foreign body between the devices.
b) You have selected a compatible adapter.
c) Your device is Qi-compatible.
d) The cable ends and the adapter are connected correctly.
e) Where there is the correct position on your device for the wireless charge. In case, you must change position.

Step 3: Complete charge procedure
To complete the charge procedure, simply remove your device from the inductive charge station.

SAFETY INSTRUCTIONS

Dangers for children and persons with restricted physical, sensory or mental abilities:

Children often underestimate dangers or do not recognise them at all. This device is not intended to be used by persons (including children) with restricted sensory, physical or mental abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions from the person on how to use the device and they have understood the resultant dangers. Unsupervised children should not have access to the device. Make sure that children do not play with the device.

General

Do not disassemble the device into its parts and do no try to change or repair it by yourself. It does not contain serviceable parts and in this case the guarantee expires.

Do not insert objects intended for use into the product opening. There is short circuit danger.

Do not operate the device with wet hands.

Please do not use water or chemical substances to clean the device. Please only use a dry cloth.

It is normal that during the use the device produces heat. Do not cover the product during use.

Do not use the device if it has visible damages or has become wet.

If you have a pacemaker or another technical implant, consult your physician or the constructor of the implant, before you use the inductive charge station.

The socket must be next to the device and easily accessible. When you position the device, pay attention that nobody steps on the cable or trips over it. Do not put objects on the cable.

Do not open the adapter box. With the open box there may be a danger of life threatening electric shock. It does not contain serviceable parts.

OPERATING CONDITIONS

Operate the device at 0 to 35 degrees Celcius at max. 85% relative humidity.
The range of the ambient temperature affects the charging speed, as the charging control of most mobile devices reduces the current consumption at higher temperatures.

EXCLUSION OF LIABILITY

The firmware and/or hardware may be changed at any time without prior notice. For this reason it is possible that parts of these instructions, technical data and images in this documentation differ slightly from the product in your possession. All points described in these instructions only serve the purpose of clarification and must not inevitably correspond to a certain situation. Legal claims cannot be made on the basis of these instructions.

TECHNICAL DATA

Dimensions (Diameter / height):	101 / 12,5 mm
Power consumption (compatible adapters):	Standard mode: 5V 2A Standard adapter Fast charge mode: 9V 1.67A Fast charge adapter | QC2.0 / QC3.0 fast charge adapter
Charging current delivery: (depending from the used adapter)	Up to 5 Watt in the standard mode Up to 10 Watt in the fast charge mode
Qi-version:	Version 1.2
Frequenzy band:	110-148 kHz
Max. rediated power:	10W
Status display:	LED lamp
Overvoltage protection:	Yes
Overheat protection:	Yes
Foreign body detection:	Yes
Cover-friendly:	Yes (depending from cover material and thickness. Maximum 5mm and no metal.)

DISPOSAL

Disposal of old batteries
The devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2006/66/EC All old batteries must be disposed of separate from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities You avoid environmental damage with the proper disposal.

Packaging:
Packaging is raw material. The packaging material of this product is suitable for recycling and can be re-used. Please pay attention to the local recycling provisions when disposing of any materials.

GUARANTEE CONDITIONS AND COMPLAINTS PROCEDURE

Guarantee conditions:

Intenso International GmbH grants a two-year guarantee for this product in addition to the statutory warranty. The guarantee applies only to material and production errors. Intenso International GmbH is not liable for the loss of data. The free-of-charge guarantee relates to the repair or exchange of faulty parts. You are responsible for the safe elimination of your data which is not carried out by us. The sales receipt must be retained for the determination of the guarantee period. Please understand that we cannot provide a guarantee service in the case of, e.g.:

- Non-observance of the Operating Instructions
- Abusive or improper treatment, installation or use
- Damages, scratches or wear
- Arbitrary modifications, opening the housing, interventions or repairs
- Damage through other devices, force majeur or transport

Complaints procedure:

In the case of a complaint, please proceed as follows:

1. Only returns with sales receipt and full accessories will be accepted.
2. Furthermore, an RMA number is absolute precondition for returns. You can request this RMA number via the homepage, by email or via the service hotline. It must be attached clearly visible on the parcel.
3. Please pack the product including the sales receipt and complete accessories in a transport-proof manner. The parcel must have sufficient postage.

Please send the parcel to the following address:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (your RMA-No.)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Contact:

Email (technical support):	support@intenso-international.de
Email (RMA-number):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Service Hotline:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / min. from the German fixed network mobile phone prices may vary.)

MODE D'EMPLOI

Table des matières

Vue d'ensemble 2

Matériel fourni 2

Déclaration de conformité 2

Déclaration UE de conformité simplifiée 2

Généralités 2

Utilisation 3

Présentation de l'appareil 3

Commande 3

Consignes de sécurité 4

Conditions d'utilisation 4

Exclusion de responsabilité 4

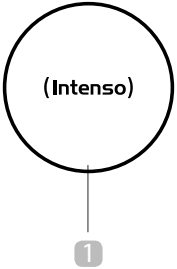
Caractéristiques techniques 5

Élimination 5

Conditions de garantie et procédure de réclamation 6

VUE D'ENSEMBLE

Matériel fourni



1 Intenso Wireless Charger B1

2 microUSB 1,5 mètre –câble de recharge

3 Mode d'emploi

Déclaration de conformité

CE Le marquage CE indique que ce produit satisfait aux exigences de toutes les directives UE applicables à ce produit.

Déclaration UE de conformité simplifiée

Par la présente, Intenso International déclare que l'équipement radio type Wireless Charger B1 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.intenso-international.de

GÉNÉRALITÉS

À propos de ce mode d'emploi

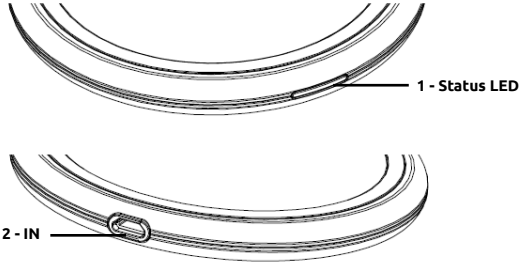
Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi et observer et respecter l'ensemble des consignes figurant dans le présent mode d'emploi afin de garantir une longue durée de vie et une utilisation fiable de l'appareil. Conservez le présent mode d'emploi à portée de main et transmettez-le aux autres utilisateurs de l'appareil le cas échéant.

Utilisation conforme

Ce produit est destiné au chargement sans fil des appareils équipés de la technologie Qi. Est-ce que votre appareil tolère le standard Qi, prière d'examiner ceci dans le mode d'emploi de l'appareil respectif ou bien via le producteur. Une autre utilisation ou une utilisation supplémentaire est considérée comme étant incorrecte et peut mener à des dégâts ou bien encore à des blessures. Toute revendication pour dégâts provenant d'une utilisation non correcte est exclue.

UTILISATION

Présentation de l'appareil



Commande

1. Indicateur d'état à LED

L'actuel état d'exploitation de l'appareil vous est affiché via le statut LED. Le LED est allumé constamment en couleur verte une fois que le processus de chargement se déclenche. Si le LED est retiré, le processus de chargement parvient à sa fin ou il ne subsiste pas de terminal pour le chargement du poste de chargement inductif. Si le LED clignote vert, une erreur s'est produite, à titre d'exemple l'appareil est devenu chaud, il y a un corps étranger entre les appareils ou une partie de réseau incompatible est utilisée.

2. Préparation/Chargement des appareils connectés

Etape 1: préparation
Reliez le câble microUSB fourni avec la connexion microUSB (IN) du poste de chargement inductif et reliez l'autre extrémité du câble USB avec la partie de réseau USB. Reliez ensuite la partie de réseau avec une prise de courant (prière de prendre en considération les consignes de sécurités désignées en haut).

Etape 2: démarrage du processus de chargement
Positionnez votre appareil équipé de Qi au milieu du poste de chargement inductif. Le processus de chargement démarre automatiquement et le statut LED affiche la couleur verte constamment.

Si ceci n'est pas le cas, prière de vous assurer que:

a) Aucun corps étranger ne se situe entre les appareils.
b) Vous avez choisi une partie de réseau compatible.
c) Votre appareil est équipé de Qi.
d) Les extrémités du câble et la partie du réseau sont reliés correctement.
e) Où se trouve la position correcte pour le chargement sans fil au sein de votre appareil. Vous devriez éventuellement le placer autrement.

Etape 3: Achèvement du processus de chargement

Pour mettre fin au processus de chargement, enlevez simplement votre appareil du poste de chargement inductif.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Risques pour les enfants et pour les personnes aux facultés physiques, sensorielles ou mentales diminuées:

Les enfants sous-estiment fréquemment les risques ou ne les identifient pas du tout. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) aux facultés sensorielles, physiques ou mentales diminuées ou manquant de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, à moins d'être surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir bénéficié d'instructions de la part de cette personne sur la manière d'utiliser l'appareil et d'avoir compris les risques qui en résultent. Les enfants non surveillés ne doivent pas avoir accès à l'appareil. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Généralités

Ne démontez pas l'appareil dans ses composants et n'essayez pas de le modifier ou de le réparer vous-même. Il ne contient pas de pièces de rechange et la garantie expire dans ce cas là.

N'enfichez pas des objets qui ne sont pas prévus pour l'utilisation dans l'ouverture du produit. Le danger subsiste qu'un court-circuit se produise.

N'utilisez pas cet appareil avec des mains mouillées.

Prière de ne pas utiliser de l'eau ou des solutions chimiques pour nettoyer cet appareil. Utilisez dans ce cas là un chiffon sec.

L'appareil produit lors de l'utilisation de la chaleur, ceci est normal. Ne couvrez pas le produit lors de l'utilisation.

N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dégâts visibles à l'œil ou s'il devient humide.

Si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre implant technique, consultez votre médecin ou le producteur de l'implant avant d'utiliser le poste de chargement inductif.

La prise de courant devrait se trouver à côté de l'appareil et facilement accessible. Veuillez lors du positionnement de l'appareil que personne ne heurte le câble ou n'y trébuche. Ne mettez pas d'objets sur le câble.

N'ouvrez pas le boîtier de l'adapteur du réseau. En cas d'ouverture du boîtier, le danger imminent subsiste d'un choc électrique. Il ne contient pas de pièces de rechange.

CONDITIONS D'UTILISATION

Utilisez l'appareil à une température entre 0 et 35 degrés Celsius et au max. à une humidité relative de l'air de 85 %.
La température ambiante influe sur la vitesse de chargement étant donné que la commande du chargement de la plupart des périphériques mobiles réduit la puissance absorbée en cas de températures supérieures.

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Le micrologiciel et/ou le matériel peut être modifié à tout moment sans préavis. Pour cette raison, il est possible que certaines parties du présent mode d'emploi, caractéristiques techniques et illustrations figurant dans la présente documentation diffèrent légèrement du produit dont vous disposez. L'ensemble des produits décrits dans le présent mode d'emploi sert uniquement à des fins d'illustration et ne correspond pas nécessairement à une situation spécifique. Tout recours découlant du présent mode d'emploi est exclu.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions (diamètre –hauteur):	101 / 12,5 mm
Consommation de courant (parties de réseau compatibles):	Mode standard : 5V 2A adapteur standard Mode de chargement rapide: 9V 1.67A Partie de réseau avec chargement rapide | QC2.0 / QC3.0 Partie de réseau avec chargement rapide
Courant de charge distribution: (dépendant de la partie de réseau utilisée)	Jusqu'à 5 Watt en mode standard Jusqu'à 10 Watt en mode de chargement rapide
Version Qi:	Version 1.2
Bande de fréquence:	110-148 kHz
Puissance rayonnée maximale:	10W
Indicateur d'état:	Eclairage LED
Protection contre les surtensions:	Oui
Protection contre la surchauffe:	Oui
Identification de corps étrangers:	Oui
Agréable au toucher:	Oui (dépendamment du matériel et de l'épaisseur de l'étui maximum 5mm et pas de métal)

ÉLIMINATION

Élimination des batteries et piles usagées
Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2006/66/CE. Toutes les batteries et piles usagées doivent être éliminées séparément des ordures ménagères via les points de collecte prévus par l'État. Une élimination dans les règles évite les dommages écologiques.

Emballage :
Les emballages sont des matières premières. Le matériel d'emballage de ce produit est adapté au recyclage et peut être réutilisé. Veuillez observer les règlementations locales en vigueur en matière de recyclage lors de l'élimination de tout matériel.

CONDITIONS DE GARANTIE ET PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Conditions de garantie

La société Intenso International GmbH garantit ce produit pendant deux ans en plus de la garantie légale. Cette prestation de garantie n'est applicable qu'aux vices matériels et aux défauts de production. La société Intenso International GmbH décline toute responsabilité en cas de perte de données. La prestation de garantie à titre gratuit se rapporte à la réparation ou au remplacement des pièces défectueuses. La suppression sécurisée des données est une tâche qu'incombe à vous et n'est pas effectuée par nous. Le ticket de caisse doit être conservé afin d'attester de la période de garantie. Nous en appelons à votre compréhension concernant le fait que la garantie ne puisse s'appliquer dans les cas suivants:

- non-respect du mode d'emploi
- manipulation, installation ou utilisation abusives ou incorrectes
- endommagement, rayures ou usure
- modifications arbitraires, ouverture du boîtier, interventions ou réparations
- dommages causés par d'autres appareils, par un cas de force majeure ou par le transport

Procédure de réclamation

En cas de réclamation, veuillez procéder comme suit:

1. Seuls les retours accompagnés du ticket de caisse et de l'ensemble des accessoires seront acceptés.
2. En outre, l'indication d'un numéro RMA est impérative pour tout retour. Vous pouvez demander ce numéro RMA par le site internet, par courrier électronique ou par l'assistance téléphonique. Il doit être apposé bien en évidence sur le colis.
3. Veuillez emballer le produit avec le ticket de caisse et l'ensemble des accessoires de façon à garantir un transport sûr. Le colis doit être dûment affranchi.

Veuillez adresser le colis à l'adresse SAV suivante:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (votre n° RMA)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Contact:

Email (assistance technique):	support@intenso-international.de
Email (numéro RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Assistance téléphonique:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 €/min depuis un téléphone fixe allemand. Les tarifs depuis un téléphone mobile peuvent différer.)

GEBRUIKSAANWIJZING

Inhoud

Overzicht 2

Inhoud verpakking 2

Conformiteitsverklaring 2

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring 2

Algemeen 2

Gebruik 3

Overzicht apparaat 3

Bediening 3

Veiligheidsaanwijzingen 4

Gebruiksvoorwaarden 4

Disclaimer 4

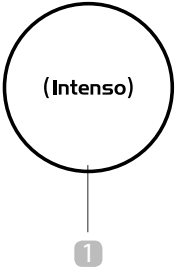
Technische gegevens 5

Afvalverwerking 5

Garantievoorwaarden en klachtenprocedure 6

OVERZICHT

Inhoud verpakking



1 Intenso Wireless Charger B1

2 1,5 meter microUSB-oplaadkabel

3 Gebruiksaanwijzing

Conformiteitsverklaring

CE

Het CE-merk geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen voor dit product.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Intenso International verklaart hierbij dat de radio-apparatuur van het type Wireless Charger B1 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op the website www.intenso-international.de

ALGEMEEN

Over deze gebruiksaanwijzing

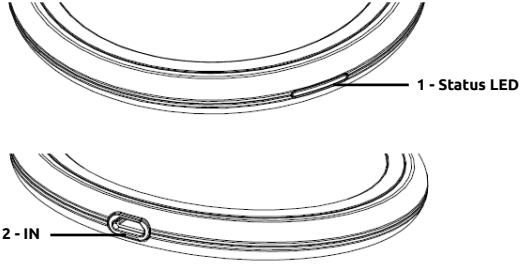
Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en neem alle in deze gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht en volg ze op, om een lange levensduur en betrouwbare werking van het apparaat te kunnen garanderen. Berg deze gebruiksaanwijzing onder handbereik op en geef deze door aan andere gebruikers van het apparaat.

Gebruik overeenkomstig het doel

Dit product dient voor draadloos opladen van apparaten die geschikt zijn voor Qi. Of uw apparaat de Qi-standaard ondersteunt, kunt u controleren in de gebruiksaanwijzing van het apparaat of via de fabrikant.
Ander of verder reikend gebruik geldt als niet in overeenkomst met het doel en kan leiden tot schade en verwondingen. Claims van welke aard dan ook vanwege schade als gevolg van onjuist gebruik zijn uitgesloten.

GEBRUIK

Overzicht apparaat



Bediening

1. Led statusweergave

De actuele status van het apparaat wordt getoond via de statusled. Zodra het opladen start, gaat de led aan en blijft groen branden. Is de led uit, dan is het opladen voltooid, of er bevindt zich geen voor Qi geschikt op te laden apparaat op het oplaadstation. Als de statusled groen knippert, dan is er iets aan de hand. Het apparaat is bijvoorbeeld te warm geworden, er bevindt zich een voorwerp dat er niet hoort tussen de apparaten of er wordt een niet-compatible adapter gebruikt.

2. In gebruik nemen / Opladen van aangesloten apparaten

Stap 1: Voorbereiding
Verbind de meegeleverde microUSB-kabel met de microUSB-aansluiting (IN) van het inductieve oplaadstation en verbindt het andere uiteinde van de USB-kabel met een USB-adapter. Tweede stap: steek de adapter in een stopcontact (neem hierbij bovenstaande veiligheidsaanwijzingen in acht).

Stap 2: Opladen starten
Leg uw voor Qi geschikt apparaat midden op het inductie-oplaadstation. Het opladen start automatisch en de statusled blijft groen branden.

Als dit niet het geval is, ga dan na of:

a) Zich een of ander voorwerp tussen de apparaten bevindt.
b) De gebruikte adapter compatibel is.
c) Het apparaat geschikt is voor Qi.
d) De kabeluiteinden en de adapter correct verbonden zijn.
e) U de correcte positie voor draadloos opladen gebruikt heeft. Ga eventueel na wat de beste positie is. Het kan zijn dat het apparaat in een andere positie gelegd moet worden.

Stap 3: Opladen voltooien en beëindigen

Om het opladen te beëindigen, verwijdert u uw apparaat eenvoudig van het inductieoplaadstation.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Gevaren voor kinderen en voor personen met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten:

Kinderen onderschatten gevaren vaak of zijn er zich helemaal niet van bewust. Dit apparaat is niet bedoeld om door personen (ook kinderen) met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten of gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt te worden, tenzij het gebruik plaatsvind onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als ze van een dergelijke persoon instructies gekregen hebben over gebruik van het apparaat en de gevaren die verbonden zijn met gebruik van het apparaat. Kinderen zonder toezicht mogen geen toegang hebben tot het apparaat. Laat kinderen niet spelen met het apparaat.

Algemeen

Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer niet om zelf het apparaat te modificeren of te repareren. Het apparaat bevat geen onderhoudbare of te onderhouden delen.

Steek geen voorwerpen die niet daartoe bedoeld zijn in de openingen van het apparaat. Als u dat toch doet, bestaat gevaar voor kortsluiting.»

Bedien dit apparaat niet met natte handen.

Gebruik geen water of chemische oplossingen om het apparaat schoon te maken. Maak het apparaat uitsluitend met een droge doek schoon.

Het apparaat ontwikkelt warmte bij gebruik. Dit is normaal. Dek het apparaat niet af bij gebruik.

Gebruik het apparaat niet, als het zichtbare schade heeft of vochtig of nat geworden is.

Als u een pacemaker of en ander technisch implantaat heeft, win dan advies in bij uw arts of bij de fabrikant van het implantaat, voordat u het inductie-oplaadstation gaat gebruiken.

Het stopcontact moet zich in de nabijheid van het apparaat bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn. Kies een plaats voor het apparaat, waar geen risico bestaat dat op de tabel getrapt wordt of dat iemand struikelt over de kabel. Zet geen voorwerpen op de kabel.

Open nooit de behuizing van de adapter. Een open behuizing is levensgevaarlijk vanwege het risico van een elektrische schok. De adapter bevat geen onderhoudbare of te onderhouden onderdelen.

GEBRUIKSVOORWAARDEN

Gebruik het apparaat uitsluitend bij 0 tot 35 graden Celsius bij max. 85% relatieve luchtvochtigheid.
De hoogte van de omgevingstemperatuur heeft invloed op de oplaadsnelheid, want de oplaadregelaar van de meeste mobiele eindapparaten vermindert de stroomopname bij hogere temperaturen.

DISCLAIMER

Er kunnen altijd zonder kennisgeving veranderingen aan firmware en/of hardware doorgevoerd worden. Daardoor kunnen deze gebruiksaanwijzing, technische gegevens en afbeeldingen in deze documentatie licht afwijken van het product waarover u beschikt. Alle in deze gebruiksaanwijzing beschreven punten dienen uitsluitend ter verduidelijking en hoeven niet noodzakelijkerwijs met een bepaalde situatie overeen te komen. Rechtsvorderingen op basis van deze gebruiksaanwijzing zijn niet mogelijk.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen (Doorsnede/hoogte):	101 / 12,5 mm
Stroomopname (compatibele adapters):	Standaardmodus: 5V 2A Standaard Adapter Snellaadmodus: 9V 1,67A Snellaadadapter | QC2.0 / QC3.0 Snellaadadapter
Laadstroom-afgifte: (afhankelijk van de gebruikte adapter)	Tot 5 watt in standaardmodus Tot 10 watt in snellaadmodus
Qi-versie:	Versie 1.2
Frequentieband:	110-148 kHz
Max. uitgestraald vermogen:	10W
Statusindicatie:	Ledlampje
Overspanningsbescherming:	Ja
Oververhittingsbescherming:	Ja
Voorwerpen-detectie:	Ja
Hoesvriendelijk:	Ja (afhankelijk van materiaal en dikte van de hoes. Maximaal 5 mm en geen metaal.)

AFVALVERWERKING

	Afvalverwerking van afgedankte accu's en batterijen Apparaten met dit symbool vallen onder Europese richtlijn 2006/66/EG. Alle afgedankte accu's en afgedankte batterijen moeten gescheiden van het huisvuil afgevoerd worden via de daarvoor bestemde inzamellocaties. Met afvalverwerking op de juiste wijze voorkomt u schade aan het milieu.
	Verpakking: Verpakkingen zijn grondstoffen. Het verpakkingsmateriaal van dit product is geschikt voor recycling en kan hergebruikt worden. Houd u bij afvalverwerking en afvoer aan de lokale voorschriften voor recycling.

GARANTIEVOORWAARDEN EN KLACHTENPROCEDURE

Garantievoorwaarden

Intenso International GmbH biedt naast de wettelijke garantie twee jaar garantie voor dit product. De garantie is uitsluitend geldig voor materiaalen productiefouten. Intenso International GmbH is niet aansprakelijk voor gegevensverlies. De kosteloze garantie heeft betrekking op reparatie of vervanging van defecte onderdelen. U bent verantwoordelijk voor de veilige verwijdering van uw gegevens die niet door ons wordt uitgevoerd. De kassabon dient bewaard te worden om de garantietermijn te kunnen bepalen. Wij vragen uw begrip voor het feit dat wij geen garantie kunnen bieden bij onder meer:

- Niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingmanipulation,
- Misbruik of niet-correcte behandeling, installatie of gebruik
- Beschadigingen, krassen of slijtage
- Verandering zonder toestemming, openen van de behuizing, ingrepen of reparaties
- Schade door andere apparaten, overmacht of transport

Klachtenprocedure

Volg bij een klacht a.u.b. de volgende procedure:

1. Uitsluitend terugzending met kassabon en volledige toebehoren wordt geaccepteerd.
2. Verder is een RMA-nummer een absolute voorwaarde voor terugzendingen. Een RMA-nummer kunt u bij ons aanvragen via de website, per e-mail en via de service-hotline. Het RMA-nummer moet duidelijk zichtbaar aangebracht zijn op het pakket.
3. Verpak het product transportbestendig, inclusief kassabon en alle toebehoren. Het pakket moet voldoende gefrankeerd zijn.

Stuur het pakket aan het volgende service-adres:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (uw RMA-nr.)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Contact:

Email (technisch support):	support@intenso-international.de
Email (RMA-nummer):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Service Hotline:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (€ 0,39 / min. via het Duitse vaste net. Prijzen voor mobiel bellen kunnen afwijken.)

ISTRUZIONI

L'indice

Panoramica 2

Contenuto della confezione 2

Dichiarazione di conformità 2

Dichiarazione di conformità dell'UE semplificata 2

Generale 2

Utilizzo 3

Panoramica del dispositivo 3

Funzionamento 3

Istruzioni di sicurezza 4

Condizioni di funzionamento 4

Limitazione di responsabilità 4

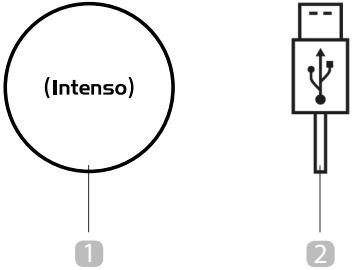
Dati tecnici 5

Smaltimento 5

Condizioni di garanzia e procedura di reclamo 6

PANORAMICA

Contenuto della confezione



1 Caricabatterie Intenso senza fili B1

2 Cavo del caricabatterie micro USB di 1,5 metro

3 Manuale di istruzioni

Dichiarazione di conformità

CE Il marchio CE indica che questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive UE applicabili al prodotto medesimo.

Dichiarazione di conformità dell'UE semplificata

Con la presente la società Intenso International dichiara che il dispositivo radio del tipo Wireless Charger B1 corrisponde alle prescrizioni della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile sul sito della società www.intenso-international.de

GENERALE

A questo manuale

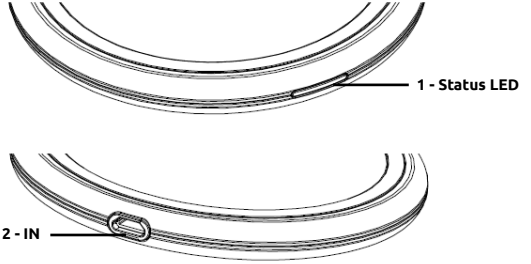
Leggere attentamente questo manuale e seguire tutte le istruzioni riportate al suo interno per garantire una lunga durata e un uso affidabile del dispositivo. Tenere questo manuale a portata di mano e cederlo ad altri utenti del dispositivo.

Utilizzo conforme

Questo prodotto è previsto per la ricarica senza fili di apparecchi Qi-compatibili. Per verificare se il Suo dispositivo supporta lo standard Qi, La preghiamo di consultare il manuale delle istruzioni del rispettivo dispositivo o di informarsi in merito mediante il costruttore.
Un altro uso o un uso che vada oltre l'uso previsto non corrispondono alle prescrizioni e potrebbe causare danni e ferimenti. Richieste di risarcimento per danni di qualsiasi tipo causati dall'uso contrario alle prescrizioni sono escluse.

UTILIZZO

Panoramica del dispositivo



Funzionamento

1. Display di stato LED

Lo stato operativo attuale dell'apparecchio Le viene mostrato attraverso il LED di stato. Il LED si illumina in un verde continuo, quando inizia la procedura di ricarica. Se il LED è spento, significa che la procedura di ricarica è terminata oppure sulla stazione di ricarica non si trova alcun apparecchio terminal Qi-compatibile da ricaricare. Se il LED lampeggia in verde, ci si trova in presenza di un errore, ad esempio l'apparecchio si è surriscaldato, tra gli apparecchi si trova un corpo estraneo o viene utilizzato un adattatore di rete non compatibile.

2. Preparazione / ricarica di apparecchi collegati

Passaggio 1: preparazione
Colleghi il cavo micro USB contenuto nel volume di consegna con il collegamento micro USB (IN) della stazione di ricarica induttiva e colleghi l'altra estremità del cavo USB con un adattatore di rete USB. Poi colleghi l'adattatore di rete con una presa (in questo contesto rispetti le istruzioni di sicurezza sopra menzionate).

Passaggio 2: avviamento della procedura di ricarica
Posizioni il Suo apparecchio Qi-compatibile nella parte mediana della stazione di ricarica induttiva. La procedura di ricarica viene avviata automaticamente e il LED di stato si illumina in verde.

Se questo non avviene, La preghiamo di verificare (se):

a) Tra gli apparecchi si trova un corpo estraneo.
b) Ha selezionato un adattatore di rete compatibile.
c) Il Suo apparecchio è Qi-compatibile.
d) Se le estremità dei cavi e l'adattatore di rete sono collegati correttamente.
e) Ove si trova la posizione esatta per la ricarica senza fili sul Suo dispositivo. Eventualmente deve trovare un'altra posizione.

Passaggio 3: terminare la procedura di ricarica

Per terminare la procedura di ricarica prelevi semplicemente il Suo apparecchio dalla stazione di ricarica induttiva.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali:

non è destinato a essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e / o conoscenza, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il dispositivo medesimo. Non consentire ai bambini di utilizzare il dispositivo senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino col dispositivo.

Generale

Non scomponga l'apparecchio in componenti singole e non cerchi di modificarlo o di ripararlo. Contiene parti prive di manutenzione e la garanzia in questo caso si estingue.

Non inserisca oggetti non previsti per l'uso nell'apertura del prodotto. In questo caso si ha il pericolo di un corto circuito.

Non maneggi questo apparecchio con le mani bagnate.

La preghiamo di non usare acqua o soluzioni chimiche per pulire l'apparecchio. A questo scopo La preghiamo di usare una pezza asciutta.

Durante l'uso l'apparecchio si riscalda. Si tratta di un fenomeno del tutto normale. Durante l'uso non copra il prodotto.

Non utilizzi l'apparecchio se evidenzia danni visibili o è diventato umido.

Se porta un pacemaker o ha un altro impianto tecnico, consulti il Suo medico o il costruttore dell'impianto prima di utilizzare la stazione di ricarica induttiva.

La presa elettrica deve trovarsi vicino all'apparecchio ed essere facilmente raggiungibile. Faccia attenzione al posizionamento dell'apparecchio, che nessuno calpesti il cavo o ci inciampi sopra. Non metta oggetti sul cavo.

Non apra l'involucro dell'adattatore di rete. Con l'involucro aperto si rischia di perdere la vita mediante folgorazione. Il prodotto non contiene componenti soggette a manutenzione.

CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO

Utilizzare il dispositivo a 0- 35 °C, con umidità relativa massima del 85%.
Il livello di temperatura ambiente ha un impatto sulla velocità di carica, poiché il controllo della carica della maggior parte dei dispositivi mobili riduce il consumo energetico a temperature più elevate.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

È possibile che siano apportate modifiche al firmware e/o all'hardware in qualsiasi momento senza preavviso. Per questo motivo, è possibile che alcune parti di questo manuale, le specifiche e le immagini contenute in questa documentazione possano differire leggermente dal prodotto che si sta utilizzando. Tutti gli aspetti descritti in questo manuale sono a solo scopo illustrativo e non sono necessariamente conformi a una situazione specifica. Non è possibile affermare diritti acquisiti sulla base di questo manuale.

DATI TECNICI

Dimensioni (diametro / altezza):	101 / 12,5 mm
Ricezione della corrente elettrica (adattatori di rete compatibili):	Modalità standard: 5V 2A adattatore standard Modalità di ricarica rapida: 9V 1.67A adattatore di rete per ricarica rapida I QC2.0 / QC3.0 adattatore di rete per ricarica rapida
Emissione della corrente di ricarica: (a seconda dell'adattatore utilizzato)	Fino a 5 Watt nella modalità standard Fino a 10 Watt nella modalità di ricarica rapida
Versione Qi:	Versione 1.2
Banda di frequenze:	110-148 kHz
Potenza massima irradiate:	10W
Visualizzazione dello stato:	Lampadina LED
Protezione contro la tensione eccessiva:	Sì
Protezione contro il surriscaldamento:	Sì
Riconoscimento corpo estraneo:	Sì
Compatibile con l'involucro:	Sì (a seconda del materiale e dello spessore dell'involucro. Massimo 5 mm e no metalli.)

SMALTIMENTO

	Smaltimento di batterie standard e ricaricabili usate I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla Direttiva europea 2006/66/CE. Tutte le batterie standard e ricaricabili usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici presso le sedi competenti. Lo smaltimento corretto previene danni ambientali.
	Imballaggio L'imballaggio è composto da materie prime. Il materiale di imballaggio di questo prodotto è riciclabile e può essere riutilizzato. Per lo smaltimento di qualsiasi materiale, fare riferimento alle normative locali sul riciclo.

CONDIZIONI DI GARANZIA E PROCEDURA DI RECLAMO

Condizioni di garanzia

Oltre alla garanzia di legge, Intenso International GmbH concede una garanzia di due anni per questo prodotto. La garanzia si applica solo a difetti di materiale e di fabbricazione. Intenso International GmbH non è responsabile della perdita di dati. La garanzia gratuita si riferisce alla riparazione o alla sostituzione di parti difettose. L'eliminazione sicura dei dati rientra nel Suo ambito di competenza e non viene eseguita da parte nostra. La ricevuta deve essere conservata per la determinazione del periodo di garanzia. Si esclude qualsiasi servizio di garanzia richiesto, a titolo esemplificativo, a seguito di:

- Mancato rispetto del manuale utente
- Trattamento, installazione o utilizzo impropri o non conformi
- Danni, graffi o usura
- Modifiche non autorizzate, apertura dell'alloggiamento, interventi o riparazioni
- Danni causati da altri dispositivi, cause di forza maggiore o trasporto

Procedura di reclamo

In caso di reclami, procedere come segue:

1. Si accettano solo resi corredati di ricevuta e accessori completi.
2. Inoltre, per i resi si richiede obbligatoriamente un numero RMA. È possibile richiedere il numero RMA tramite la homepage, via e-mail o chiamando la hotline. Il numero deve essere chiaramente visibile sulla confezione.
3. Imballare il prodotto, con la ricevuta e con tutti gli accessori, in modo sicuro durante il trasporto. La confezione deve essere correttamente affrancata.

Spedire la confezione al servizio assistenza, all'indirizzo che segue:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (n. RMA)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Contatto:

Email (supporto tecnico):	support@intenso-international.de
Email (numero RMA):	rma@intenso-international.de
Sito Web:	www.intenso-international.de
Hotline:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / min. su rete fissa nazionale (Germania). Tariffe su rete cellulare soggette a variazioni).

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Índice

Resumen 2

Contenido del suministro 2

Declaración de conformidad 2

Declaración UE de conformidad simplificada 2

Generalidades 2

Uso 3

Vista general del aparato 3

Manejo 3

Instrucciones de seguridad 4

Condiciones de funcionamiento 4

Cláusula de exención de responsabilidad 4

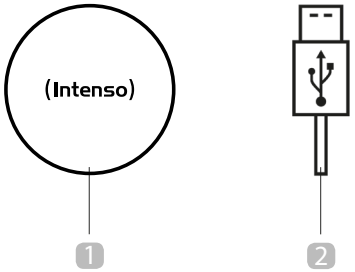
Datos técnicos 5

Eliminación 5

Condiciones de garantía y proceso de reclamación 6

RESUMEN

Contenido del suministro



1 Intenso Cargador inalámbrico B1

2 Cable de carga 1,5 metros microUSB

3 Manual de instrucciones

Declaración de conformidad

El marcado CE indica que este producto cumple los requisitos de todas las Directivas de la UE vigentes para este producto.

Declaración UE de conformidad simplificada

Por la presente, al empresa Intenso International declara que el dispositivo radio del tipo Wireless Charger B1 cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el sitio web de la empresa www.intenso-international.de

GENERALIDADES

Acerca de estas instrucciones

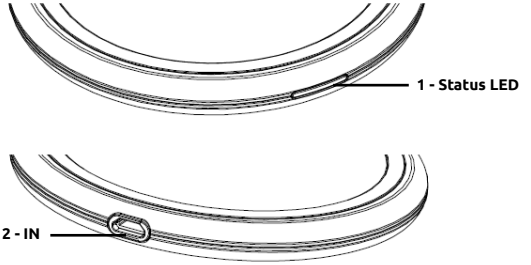
Lea atentamente estas instrucciones y observe y siga las indicaciones que figuran en ellas a fin de garantizar una larga vida útil y un uso fiable del aparato. Conserve esas instrucciones a mano y entrégueselas a otros usuarios del aparato.

Uso previsto

Este producto está destinado a la carga inalámbrica de dispositivos Qi. Por favor compruebe en el manual de su dispositivo o a través del fabricante del mismo, si su dispositivo soporta el estándar Qi.
Cualquier otro uso o un uso fuera del indicado se considera uso no adecuado y puede causar daños y lesiones. Queda excluido cualquier derecho por daños a causa del uso inapropiado.

USO

Vista general del aparato



Manejo

1. LED indicadores de estado

El estado operativo actual del dispositivo se muestra a través del LED de estado. En cuanto comienza el proceso de carga, el LED se ilumina de forma permanente en verde. Si el LED está apagado, ha finalizado el proceso de carga o no se encuentra ningún dispositivo apto para Qi en la estación inductiva. Si el LED parpadea en verde, se ha detectado un error. Por ejemplo, que se ha calentado excesivamente el dispositivo, hay algún cuerpo extraño entre los aparatos, o se está utiizando una fuente de alimentació no compatible.

2. Preparación / Conexión de dispositivos para cargar

Paso 1: Preparación

Utilice el cable microUSB con la conexión microUSB (IN) incluido de la estación de carga y conecte el otro extremo del cable USB con una fuente de alimentación USB. A continuación, conecte la fuente de alimentación con un enchufe (cumpla las indicaciones de seguridad mencionadas anteriormente al respecto).

Paso 2: Comenzar proceso de carga

Posicione su dispositivo apto para Qi en el centro de la estación de carga inductiva. El proceso de carga comienza automáticamente, y el LED de estado se ilumina permanentemente en verde.

Si este no fuera el caso, rogamos compruebe:

a) Si hay algún cuerpo extraño entre los aparatos.
b) Si ha seleccionado una fuente de alimentación compatible.
c) Si su aparato es apto para Qi.
d) Si los extremo del cable y la fuente de alimentación están conectados correctamente.
e) Dónde se encuentra la posición correcta para la carga inalámbrica en su dispositivo. Es posible que deba colocarlo de otra forma.

Paso 3: Finalizar proceso de carga

Para finalizar el proceso de carga, simplemente retire su aparato de la estación de carga inductiva.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Peligro para niños y personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas:

Los niños a menudo infravaloran los peligros o ni siquiera los detectan. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (tampoco niños) con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas o que no cuenten con la experiencia y/o los conocimientos necesarios, a no ser que los supervise una persona responsable de su seguridad o que hayan recibido instrucciones de esta sobre cómo utilizar el aparato y que hayan comprendido los peligros que implica. Los niños no deben acceder a este aparato sin supervisión. Asegúrese de que los niños no juegan con el aparato.

Observaciones generales

No desmonte el aparato en sus partes individuales y no intente modificarlo o repararlo por su propia cuenta. No contiene piezas que necesiten mantenimiento y la garantía se extingue en caso de hacerlo.

No introduzca piezas que no estén previstas para el uso en el orificio del producto. Existe riesgo de cortocircuito.

No manipule este aparato con las manos mojadas.

No utilice agua ni souciones químicas para limpiar el aparato. Use solamente un paño seco.

Al usarlo, el aparato desarolla calor. Esto es normal. No tape el producto durante su uso.

No utilice el dispositivo si muestra daños visibles o se ha humedecido.
Si tiene un marcapasos o cualquier otro implante técnico, consulte a su médico o al fabricante del implante antes de utilizar la estación de carga inductiva.

El enchufe debe encontrarse cerca del aparato y ser de fácil acceso. Preste atención durante la colocación del aparato que nadie pueda pisar el cable o tropezar con él. No coloque ningún objeto sobre el cable.

No abra la carcasa del adaptador de red. Con la carcasa abierta existe peligro de muerte por descarga eléctrica. No contiene ninguna pieza que necesite mantenimiento.

CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

Utilice el aparato a una temperatura de entre 0 y 35 grados centígrados y a una humedad relativa del aire máxima del 85%.
El valor de la temperatura ambiente afecta a la velocidad de carga, ya que el control de carga de la mayoría de terminales móviles reduce el consumo de corriente cuando las temperaturas son elevadas.

CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

En cualquier momento pueden realizarse sin aviso previo modificaciones en el firmware y/o en el hardware. Por esta razón es posible que partes de estas instrucciones, datos técnicos e imágenes de esta documentación difieran levemente del producto que obra en su poder. Todos los puntos descritos en estas instrucciones son a título ilustrativo y no deben coincidir forzosamente con una situación determinada. Sobre la base de estas instrucciones no podrá hacerse valer ningún derecho.

DATOS TÉCNICOS

Dimensiones (Diámetro / Altura):	101 / 12,5 mm
Consumo de corriente (fuentes de alimentación compatibles):	Modo estándar: Adaptador estándar 5V 2A Modo carga rápida: Fuente de alimentación de carga rápida 9V 1.67A I Fuente de alimentación de carga rápida QC2.0 / QC3.0
Corriente de carga transferencia (dependiendo de la fuente de alimentación utilizada)	Hasta 5 vatios en modo estándar Hasta 10 vatios en modo carga rápida
Versión Qi:	Versión 1.2
Banda de frecuencia:	110-148 kHz
Potencia de transmisión máx.:	10W
Indicación de estado:	Iluminación LED
Protección de sobretensión:	Sí
Protección de sobrecalentamiento:	Sí
Reconocimiento de cuerpos extraños:	Sí
Apto para funda:	Sí (dependiendo del material y el grosor de la funda. Máximo 5mm y no debe ser de metal.)

ELIMINACIÓN

	Eliminación de baterías y pilas usadas Los aparatos identificados con este símbolo están sujetos a la Directiva europea 2006/66/CE. Las baterías y pilas usadas deben eliminarse de manera separada de los residuos domésticos en puntos de recogida oficiales previstos para ello. Mediante la eliminación correcta evita usted daños para el medio ambiente.
	Embalaje: Los embalajes son materia prima. El material de embalaje de este producto es apto para el reciclaje y puede reutilizarse. A la hora de eliminar cualquier material, tenga en cuenta las disposiciones de gestión de residuos locales.

CONDICIONES DE GARANTÍA Y PROCESO DE RECLAMACIÓN

Condiciones de garantía

Además de la garantía legal, Intenso International GmbH otorga para este producto dos años de garantía. La garantía solo será aplicable para defectos de material y producción. Intenso International GmbH no responderá de pérdida de datos. La prestación gratuita bajo garantía se refiere a la reparación o a la sustitución de piezas defectuosas. La eliminación segura de sus datos es su responsabilidad y no es ejecutada por nosotros. El recibo de caja deberá conservarse para determinar el periodo de garantía. Rogamos entienda que no podemos prestar servicio de garantía, por ejemplo, en caso de:

- No observancia de las instrucciones de manejo
- Uso, instalación o manipulación indebidos o abusivos
- Daños, arañazos o desgaste
- Modificaciones, apertura de la carcasa, intervenciones o reparaciones por parte del usuario
- Daños causados por otros aparatos, fuerza mayor o transporte

Proceso de reclamación

En caso de una reclamación, rogamos proceda como sigue:

1. Solo se aceptarán devoluciones con el recibo de caja y los accesorios completos.
2. Además, para la devolución será absolutamente necesario un número RMA. Puede solicitar este número RMA a través de la página web, por correo electrónico o a través de la línea telefónica de servicio posventa permanente. Debe estar claramente visible sobre el paquete.
3. Embale el producto, incluido el recibo de caja y todos los accesorios, de una manera segura para el transporte. El paquete deberá estar suficientemente franqueado.

Envíe el paquete a la siguiente dirección del servicio posventa:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (su n.º RMA)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Contacto:

Correo electrónico (asistencia técnica):	support@intenso-international.de
Correo electrónico (número RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Línea telefónica de servicio posventa permanente:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / min. desde la red fija alemana. Los precios de telefonía móvil pueden variar.)

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Índice

Visão geral 2

Material fornecido 2

Declaração de conformidade 2

Declaração de conformidade UE simplificada 2

Informações gerais 2

Utilização 3

Visão geral do aparelho 3

Operação 3

Instrucciones de seguridad 4

Condições operacionais 4

Isenção de responsabilidade 4

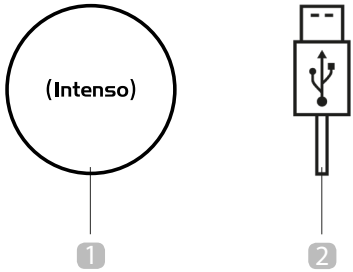
Datos técnicos 5

Eliminação 5

Condições de garantia e processo de reclamação 6

VISÃO GERAL

Material fornecido



1 Intenso carregador sem fio B1

2 Cabo de carregamento microUSB de 1,5 metros

3 Manual de instruções

Declaração de conformidade

CE A marcação CE significa que este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas UE em vigor para este produto.

Declaração de conformidade UE simplificada

Por este meio, a empresa Intenso International declara que o dispositivo rádio tipo Wireless Charger B1 está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte site www.intenso-international.de

INFORMAÇÕES GERAIS

Sobre este manual

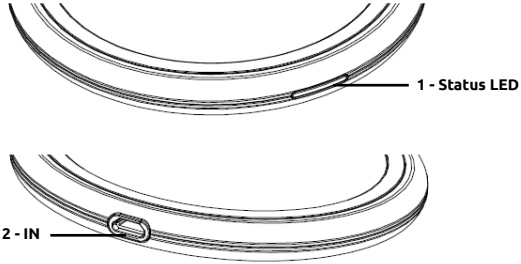
Leia este manual com atenção e siga todas as indicações nele mencionadas, para garantir uma longa vida útil e uma utilização fiável do aparelho. Mantenha este manual num local acessível e passe-o a outros utilizadores do aparelho.

Utilização prevista

Este produto destina-se ao carregamento sem fio de dispositivos Qi. Verifique o manual do seu dispositivo ou através do fabricante do dispositivo, se seu dispositivo suporta o padrão Qi. Qualquer outro uso ou uso além do indicado é considerado um uso inadequado e pode causar danos e lesões. Todos os direitos de danos por uso impróprio estão excluídos.

UTILIZAÇÃO

Visão geral do aparelho



Operação

1. Indicação do estado por LED

O estado operacional atual do dispositivo é exibido através do LED de status. Assim que o processo de carregamento começa, o LED acende-se permanentemente em verde. Se o LED estive desligado, o processo de carregamento terminou ou nenhum dispositivo adequado para Qi é encontrado na estação indutiva. Se o LED pisca em verde, um erro foi detectado. Por exemplo, o dispositivo superaquecido, há um corpo estranho entre os dispositivos, ou uma fonte de energia não compatível está sendo usada.

2. Preparação/carregamento de dispositivos ligados

Passo 1: Preparação

Use o cabo microUSB com a conexão microUSB (IN) incluído na estação de carga e conecte a outra extremidade do cabo USB a uma fonte de energia USB. Em seguida, conecte a fonte de alimentação com uma ficha (siga as instruções de segurança mencionadas acima).

Passo 2: Inicie o processo de carregamento

Posicione seu dispositivo compatível com Qi no centro da estação de carga indutiva. O processo de carregamento começa automaticamente e o LED de status acende-se permanentemente em verde.

Se não for esse o caso, verifique:

a) Se houver um corpo estranho entre os dispositivos.
b) Se você selecionou uma fonte de alimentação compatível.
c) Se o seu dispositivo for adequado para Qi.
d) Se o fim do cabo e a fonte de alimentação estiverem conectados corretamente.
e) Onde está a posição correta para o carregamento sem fio no seu dispositivo. Você pode ter que colocá-lo de outra forma.

Passo 3: concluir o processo de carregamento

Para terminar o processo de carregamento, simplesmente remova seu dispositivo da estação de carga indutiva.

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

Perigos para crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou intelectuais limitadas:

As crianças subestimam muitas vezes o perigo ou não o conseguem mesmo identificar. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades sensoriais, físicas ou intelectuais limitadas ou sem experiência e/ou conhecimento, a não ser sob a vigilância de uma pessoa responsável pela sua segurança ou que estejam a receber instruções sobre a utilização do aparelho e tenham percebido os perigos daí resultantes. Crianças sem supervisão não devem ter acesso ao aparelho. Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho.

Informações gerais

Não desmonte o aparelho em suas partes individuais e não tente modificá-lo ou repará-lo sozinho. Não contém peças que necessitem de manutenção e que a garantia seja extinta se estiver concluída.

Não insira peças que não se destinam ao uso no orifício do produto. Existe um risco de curto-circuito.

Não manipule este aparelho com as mãos molhadas.

Não use água ou soluções químicas para limpar o dispositivo. Use apenas um pano seco.

Ao usá-lo, o dispositivo desenvolve calor. Isso é normal. Não cubra o produto durante o uso.

Não use o dispositivo se ele apresentar danos visíveis ou ficar molhado.

Se você tem um marcapasso ou qualquer outro implante técnico, consulte seu médico ou o fabricante do implante antes de usar a estação de carga indutiva.

A ficha deve estar perto do dispositivo e facilmente acessível. Preste atenção durante a instalação do dispositivo que ninguém pode pisar no cabo ou tropeçar sobre ele. Não coloque nenhum objeto no cabo.

Não abra a caixa do adaptador de rede. Com o caso aberto, existe o perigo de morte por choque elétrico. Não contém nenhuma peça que precise de manutenção.

CONDIÇÕES OPERACIONAIS

Utilize o aparelho com uma temperatura entre 0 e 35 graus Celsius e com uma humidade relativa do ar máx. de 85%.
A temperatura ambiente tem influência na velocidade do carregamento, pois o controlo de carga da maioria dos dispositivos móveis diminui o consumo de corrente com altas temperaturas.

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Podem ser efetuadas alterações sem aviso prévio no firmware e/ou hardware. Por esse motivo, é possível que partes deste manual, dados técnicos e imagens nesta documentação possam divergir do seu produto. Todos os pontos descritos neste manual destinam-se apenas ao esclarecimento e não têm forçosamente de coincidir com uma situação específica. Não podem ser exercidos direitos legais em virtude deste manual.

DADOS TÉCNICOS

Dimensões (diâmetro / altura):	106 / 11 mm
Consumo de energia elétrica (fontes de alimentação compatíveis):	Modo padrão: Adaptador padrão 5V 2A Modo de carga rápida: Fonte de alimentação de carga rápida 9V 1.67A | Fonte de alimentação de carga rápida QC2.0 / QC3.0
Transferir carga atual (dependendo da fonte de energia usada):	Até 5 watts no modo padrão Até 10 watts no modo de carga rápida
Versão Qi:	Versão 1.2
Banda de frequência:	110-148 kHz
Potência máxima radiada:	10W
Indicação de status:	Iluminação LED
Proteção contra sobretensão:	Sim
Proteção contra superaqueciment:	Sim
Reconhecimento de corpos estranhos:	Sim
Adequado para cobertura:	Sim (dependendo do material e da espessura da cobertura. Máximo de 5mm e não deve ser de metal.)

ELIMINAÇÃO

Eliminação de pilhas e baterias antigas
Os dispositivos identificados com este símbolo estão sujeitos à diretiva europeia 2006/66/CE. Todas as pilhas e baterias antigas têm de ser eliminadas separadamente do lixo doméstico e entregues nos locais previstos para o efeito. A eliminação correta permite evitar danos ambientais.

Embalagem:
As embalagens são matérias-primas. O material da embalagem deste produto está indicado para a reciclagem e pode ser utilizado. Ao eliminar qualquer tipo de material, tenha em consideração as normas de reciclagem locais.

CONDIÇÕES DE GARANTIA E PROCESSO DE RECLAMAÇÃO

Condições de garantia

O Intenso International GmbH concede uma garantia de dois anos para este produto em conjunto com a garantia legal. O serviço de garantia engloba apenas erros de material e de fabrico. O Intenso International GmbH não se responsabiliza pela perda de dados. O serviço de garantia gratuito refere-se à reparação ou troca de peças com defeito. A supressão segura dos seus dados é de sua responsabilidade e não é executada por nós. A fatura deve ser guardada durante o prazo da garantia. Pedimos a sua compreensão para o facto de não poderemos prestar serviços de garantia por ex.:

- Em caso de desrespeito do manual de instruções
- Uso impróprio ou manuseamento, instalação ou utilização incorreta
- Danos, riscos ou desgaste
- Alterações por conta própria, abertura da caixa, intervenções ou reparações
- Danos provocados por outros aparelhos, força excessiva ou transporte

Processo de reclamação

Em caso de reclamação deverá proceder da seguinte forma:

1. Apenas serão aceites devoluções com fatura e acessórios completos.
2. Além disso, é obrigatório um número RMA para devoluções. Este número RMA pode ser solicitado na página principal, por e-mail ou na linha de apoio da assistência. Tem de ser colocado num local visível na embalagem.
3. Embale o produto, incluindo a fatura e todos os acessórios, em segurança. A embalagem tem de estar devidamente franqueada.

Envie a embalagem para o seguinte endereço de e-mail:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (o seu n.º RMA)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Contacto:

E-mail (assistência técnica):	support@intenso-international.de
E-mail (número RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Linha de apoio da assistência:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / min. de rede fixa alemã. Preços de redes móveis podem variar.)

NÁVOD K OBSLUZE

Obsah

Přehled 2

Obsah dodávky 2

Prohlášení o shodě 2

EU prohlášení o shodě 2

Všeobecně 2

Používání 3

Přehled přístroje 3

Obsluha 3

Bezpečnostní pokyny 4

Provozní podmínky 4

Vyloučení ručení 5

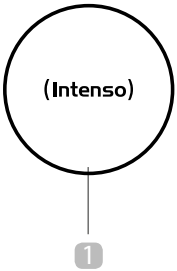
Technická data 5

Likvidace 5

Záruční podmínky a průběh reklamace 6

PŘEHLED

Obsah dodávky



1 Intenso Wireless Charger B1

2 1,5 metrový microUSB nabíjecí kabel

3 Návod k obsluze

Prohlášení o shodě

CE Symbol CE prokazuje, že tento produkt splňuje požadavky všech směrnic EU pro tento produkt.

EU prohlášení o shodě

Společnost Intenso International tímto prohlašuje, že radiové zařízení Wireless Charger B1 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následujících webových stránkách: www.intenso-international.de.

VŠEOBECNĚ

K tomuto návodu

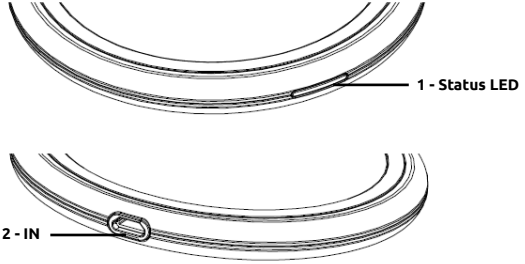
Přečtěte si pečlivě tento návod a respektujte všechny pokyny uvedené v tomto návodu, aby se zaručila dlouhodobá životnost a spolehlivé používání přístroje. Uschovejte tento návod na dosah ruky a odevzdejte jej jiným uživatelům přístroje.

Používání podle předpisů

Tento produkt je určený k nabíjení přístrojů schopných Qi bez kabelu. Zda váš přístroj podporuje standard Qi, zkontrolujte v návodu k obsluze příslušného přístroje nebo získejte od výrobce. Používání nad rámec předpisů nebo jiné používání se považuje za používání proti předpisům a může vést k vzniku poškození a zranění. Nároky jakéhokoli druhu za škody způsobené používáním proti předpisům jsou vyloučené.

POUŽÍVÁNÍ

Přehled přístroje



Obsluha

1. LED indikace stavu

Aktuální provozní stav přístroje se zobrazuje přes Stav LED. LED lampa svítí trvale zelenou barvou, pokud začne nabíjení. Pokud je LED vyp, je ukončené nabíjení, nebo se nenachází žádný koncový přístroj schopný Qi k nabíjení na indukční nabíjecí stanici. Pokud bliká LED zelenou barvou, vznikla chyba, například je přístroj přehřátý, nebo se nachází cizí tělesa mezi přístroji, případně se používá nekompatibilní síťový adaptér.

2. Uvedení do provozu / Nabíjení připojených přístrojů

Krok 1: Příprava
Spojte dodávaný microUSB kabel s přípojkou USB (IN) indukční nabíjecí stanice a spojte druhý konec USB kabelu se síťovým adaptérem USBl. Spojte pak síťový adaptér se zásuvkou (respektujte k tomu výše uvedené bezpečnostní pokyny).

Krok 2: Spuštění nabíjecího procesu
Umístěte přístroj schopný Qi do středu indukční nabíjecí stanice. Nabíjení se spustí automaticky a stav LED svítí nepřetržitě zelenou barvou.

Pokud tomu tak není, zkontrolujte, zda:

a) se nenachází cizí tělesa mezi přístroji.
b) jste zvolili kompatibilní síťový adaptér.
c) je váš přístroj schopný Qi.
d) jsou konce kabelů a síťový adaptér správně připojené.
e) kde se nachází správná poloha k nabíjení bez kabelu na vašem přístroji. V případě potřeby je musíte jinak umístit.

Krok 3: Ukončit nabíjení
K ukončení nabíjení odstraňte jednoduše přístroj z indukční nabíjecí stanice.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi:

Děti často podceňují nebezpečí, nebo jej vůbec neidentifikují. Tento přístroj není určený k tomu, aby jej používali osoby (také děti) s omezenými senzorickými, fyzickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí, ledaže jsou pro jejich bezpečnost pod dohledem kompetentní osoby nebo obdrželi pokyny, jak používat přístroj a pochopili nebezpečí, která vychází z přístroje. Děti bez dohledu nemůžou mít přístup k přístroji. Ujistěte se, že si děti nehrají s přístrojem.

Všeobecné informace

Nerozebírejte přístroj na jednotlivé součástky a nepokoušejte se o jeho samostatnou úpravu nebo opravu. Neobsahuje žádné díly k údržbě a záruka zaniká v tomto případě.

Nevkládejte žádné předměty, které nejsou naplánované k používání, do otvorů produktu. Hrozí nebezpečí zkratu.

Neobsluhujte tento přístroj mokrýma rukama.

K čištění přístroje nepoužívejte vodu nebo chemické roztoky. Používejte k tomu suchý hadřík.

Přístroj vytváří při používání teplo, je to normální. Nezakrývejte produkt během používání.

Nepoužívejte přístroj, pokud nevykazuje viditelné škody, nebo není vlhký.

Pokud máte kardiostimulátor nebo jiný technický implantát, konzultujte se svým lékařem nebo výrobcem implantátu předtím, než použijete indukční nabíječku.

Zásuvka se musí nacházet v blízkosti přístroje a být snadno přístupná. Dávejte při umístění přístroje pozor, aby nikdo nemohl stoupnout na kabel nebo o něj zakopnout. Neukládejte žádné předměty na kabel.

Neotevírejte těleso síťového adaptéru. Při otevřeném tělesu vzniká ohrožení života úderem elektrického proudu. Neobsahuje díly k údržbě.

PROVOZNÍ PODMÍNKY

Provozujte přístroj při 0 až 35 stupních Celsia při max. 85% relativní vlhkosti vzduchu. Výška okolní teploty má vliv na rychlost nabíjení, protože řízení nabíjení většiny mobilních koncových přístrojů snižuje příkon při vyšších teplotách.

VYLOUČENÍ RUČENÍ

Na firmware a/nebo hardware můžou být kdykoli provedené změny bez předchozího oznámení. Z tohoto důvodu je možné, že se budou části tohoto návodu, technická data a obrázky v této dokumentaci odlišovat od produktu, který vám byl dodaný. Všechny body popsané v tomto návodu slouží pouze k názorným účelům a nemusí se bezpodmínečně shodovat konkrétní situací. Na základě tohoto návodu nelze uplatnit právní nároky.

TECHNICKÁ DATA

Rozměry (Průměr / Výška):	101 / 12,5 mm
Příkon proudu (kompatibilní síťové adaptéry):	Standardní režim: 5V 2A standardní adaptér Tlačítka s rychlými volbami 9V 1.67A rychlý nabíjecí síťový adaptér | QC2.0 / QC3.0 rychlý nabíjecí síťový adaptér
Nabíjecí proud odevzdávání: (závislé od používaného síťového adaptéru)	Až do 5 Watt v standardním režimu Až do 10 Watt v rychlém nabíjecím, režimu
Oi verze:	Verze 1.2
Frekvenční pásmo:	110-148 kHz
Max. vysílaný přenosový výkon:	10W
Indikace stavu:	LED lampa
Ochrana proti přepětí:	Ano
Ochrana proti přehřívání:	Ano
Identifikace cizích těles:	Ano
Neškodný pro obal:	Ano (závislé od materiálu a tloušťky obalu. Maximálně 5mm a žádný kov.)

LIKVIDACE

Likvidace starých akumulátorů a starých baterií
Tímto symbolem označené přístroje podléhají evropské směrnici 2006/66/EU. Všechny staré akumulátory a staré baterie se musí zlikvidovat separátně od domovního odpadu přes naplánované státní skládky odpadu. Likvidací podle předpisů zamezíte ekologickým škodám.

Obal:
Obaly jsou suroviny. Obalový materiál tohoto produktu je vhodný k recyklaci a může se opět použít. Respektujte při likvidaci jakýchkoli materiálů místní předpisy o recyklaci.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY A PRŮBĚH REKLAMACE

Záruční podmínky

Společnost Intenso International GmbH poskytuje mimo zákonného ručení dvouletou záruku na tento produkt. Záruční výkony se vztahují pouze na chyby materiálu a výroby. Společnost Intenso International GmbH neručí za ztrátu dat. Bezplatná záruka se vztahuje na opravu nebo výměnu nedostatkových dílů. Bezpečné vymazání vašich dat je vaše zodpovědnost a my je neprovádíme. Uschovejte pokladniční doklad k určení záruční doby. Prosíme o pochopení, že nemůžeme poskytnout záruku např. při:

- Nedodržování provozního návodu
- nepovolené nebo neodborné péči, instalaci nebo používání
- Poškození, škrábance nebo opotřebení
- Svévolných změnách, otevření tělesa, zásazích do přístroje nebo opravách
- Škodách způsobených jinými přístroji, vyšší mocí nebo přepravou

Průběh reklamace

V případě reklamace postupujte následujícím způsobem:

1. Akceptujeme pouze vrácení zboží s pokladničním dokladem a kompletním příslušenstvím.
2. Mimo to je nevyhnutným předpokladem vrácení zboží číslo RMA. Toto číslo RMA si můžete vyžádat přes domovskou stránku, email nebo horkou servisní linku. Musí být upevněné na dobře viditelném místě na balíku.
3. Zabalte produkt bezpečně pro přepravu spolu s pokladničním dokladem a kompletním příslušenstvím. Balík musí být dostatečně ofrankovaný.

Envie a embalagem para o seguinte endereço de e-mail:

Zašlete balík na následující servisní adresu:
Service Center (Vaše RMA číslo)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Kontakt:

Email (technická podpora):	support@intenso-international.de
Email (číslo RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Servisní horká linka:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / min. z německé pevné sítě. Ceny za mobilní telefon se můžou odlišovat.)

UPUTA ZA UPORABU

Sadržaj

Pregled 2

Sadržaj isporuke 2

Izjava o sukladnosti 2

Izjava o usuglašenosti sa normama Evropske unije 2

Općenito 2

Uporaba 3

Pregled uređaja 3

Rukovanje 3

Sigurnosne napomene 4

Radni uvjeti 4

Izuzimanje od odgovornosti 4

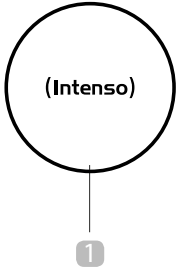
Tehnički podaci 5

Zbrinjavanje 5

Jamstveni uvjeti i postupak reklamacije 6

PREGLED

Sadržaj isporuke



1 Intenso Wireless Charger B1

2 1,5 metra microUSB- kabel za punjenje

3 Upute za rukovanje

Izjava o sukladnosti

CE Oznaka CE pokazuje da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih EU-Direktiva koje se primjenjuju na njega.

Deklaracja zgodności UE (Uproszczona)

Niniejszym Intenso International deklaruje, że urządzenie bezprzewodowe Wireless Charger B1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.intenso-international.de.

OPĆENITO

O ovom priručniku

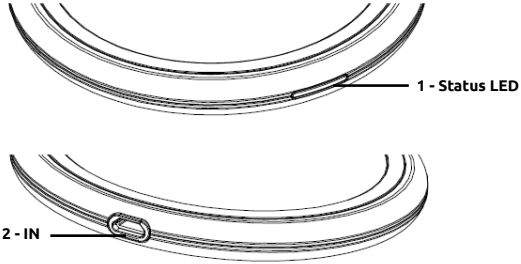
Pažljivo pročitajte ove upute, uvažite i slijedite sve napomene iz ovih Uputa kako biste omogućili dugi vijek trajanja i pouzdano korištenje uređaja. Držite ove upute na lako dostupnom mjestu i predajte ih drugim korisnicima uređaja.

Pravilna uporaba

Ovaj proizvod namijenjen je za bežičano punjenje Qi-kompatibilnih uređaja. Da li Vaš uređaj podržava Qi-standard provjerite molimo Vas u Uputi za uporabu dotičnog uređaja ili preko proizvođača.
Svako drugo korištenje nije pravilno i može uzrokovati oštećenja i ozljede. Isključeno je svako pravo na reklamaciju u slučaju šteta nastalih nepravilnom uporabom.

UPORABA

Pregled uređaja



Rukovanje

1. LED lampica statusa

Aktualno pogonsko stanje uređaja pokazuje Vam se preko LED-a za prikaz statusa. LED trajno svijetli zeleno kada počne postupak punjenja. Ukoliko je LED isključena, postupak punjenja je završen ili se za punjenje na induktivnoj stanici za punjenje ne nalazi Qi-kompatibilan uređaj. Ukoliko LED treperi zeleno, postoji greška, uređaj se primjerice previše zagrijao, između uređaja se nalazi strano tijelo ili je korišten ne kompatibilan mrežni element.

2. Pokretanje/ Punjenje priključenih uređaja

Korak 1: Priprema
Spojite isporučeni microUSB kabel na microUSB priključak (IN) induktivne stanice za punjenje, a potom spojite drugi kraj USB kabela na USB-mrežni element. Potom spojite mrežni element sa utičnicom (za ovo obratite pozor na gore navedene sigurnosne upute).

Korak 2: Pokretanje postupka punjenja
Postavite Vaš Qi-kompatibilan uređaj u sredinu na induktivnu stanicu za punjenje. Postupak punjenja se automatski pokreće i LED za prikaz statusa trajno svijetli zeleno.

Ukoliko to nije tako, provjerite molimo Vas, da li:

a) se između uređaja nalazi strano tijelo.
b) da li ste izabrali kompatibilan mrežni uređaj.
c) da li je Vaš uređaj Qi-kompatibilan.
d) da li su krajevi kabela i mrežni element ispravno spojeni.
e) gdje se na Vašem uređaju nalazi točan položaj za bežičano punjenje. Moguće je, da ga u tu svrhu morate drugačije postaviti.

Korak 3: Završetak postupka punjenja
Za završetak postupka punjenja Vaš uređaj jednostavno uklonite sa induktivne stanice za punjenje.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Opasnosti za djecu i osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili duševnih sposobnosti:

Djeca često potcjenjuju opasnosti i uopće ih ne prepoznaju. Ovaj uređaj nije predviđen za to da ga upotrebljavaju djeca ni osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili duševnih sposobnosti, a ni osobe nedovoljnog znanja i/ili iskustva, osim u prisutnosti osobe koja može skrbiti za njihovu sigurnost ili ih uputiti kako koristiti uređaj te kako bi razumjeli moguće opasnosti. Djeca koja nisu pod nadzorom ne smiju imati pristup uređaju. Pobrinite se da se djeca ne igraju uređajem.

Opće informacije

Nemojte rastavljati uređaj na dijelove i ne pokušavajte ga modificirati ili sami popravljati. Ne sadrži dijelove koje treba održavati i stoga se u tom slučaju ukida pravo na jamstvo.

U otvor proizvoda ne stavljajte predmete koji nisu predviđeni za uporabu. Postoji opasnost od kratkog spoja.

Uređajem nemojte rukovati mokrim rukama.

Za čišćenje uređaja nemojte koristiti vodu ni kemijska otapala. Pritom upotrijebite samo suhu krpu.

Pri korištenju uređaj razvija toplinu, što je normalna pojava. Nikada nemojte pokrivati uređaj dok radi.

Uređaj nemojte koristiti ako se vide ikakvi tragovi oštećenja ili ako je vlažan.

Ukoliko imate srčani stimulator ili neki drugi tehnički implantat, posavjetujte se sa Vašim liječnikom ili proizvođačem implantata, prije nego koristite induktivnu stanicu za punjenje.

Utičnica se mora nalaziti u blizini uređaja i biti lako pristupačna. Kod namještanja uređaja pazite na to da nitko ne može stati na kabel ili zapeti o njega. Nikada ne stavljajte predmete na kabel.

Nemojte otvarati kućište mrežnog adaptera. Prilikom otvaranja kućišta postoji životna opasnost od električnog udara. Uređaj ne sadrži dijelove, koje je potrebno održavati.

RADNI UVJETI

Uređaj koristite pri temperaturi od 0 do 35 stupnjeva celzijevih uz maks. relativnu vlažnost od 85 %.
Visina prostorne temperature utiče na brzinu punjenja, pošto upravljanje punjenjem kod većine mobilnih krajnjih uređaja smanjuje prihvat struje na visokim temperaturama.

IZUZIMANJE OD ODGOVORNOSTI

U svakom trenutku i bez najave mogu se izvršiti izmjene na firmveru i/ili hardveru. Stoga postoji mogućnost da dijelovi ovih Uputa, tehnički podaci i slike iz ove dokumentacije malo odstupaju od proizvoda koji vam je isporučen. Sve što je opisano u ovim Uputama služi za jasnije razumijevanje i ne mora nužno odgovarati svakoj specifičnoj situaciji. Na temelju ovih Uputa ne mogu se upućivati nikakvi pravni zahtjevi.

TEHNIČKI PODACI

Dimenzije (Promjer / visina):	101 / 12,5 mm
Potrošnja struje (kompatibilni mrežni elementi):	Standardni modus: 5V 2A standardni adapter Modus brzog punjenja: 9V 1.67A adapter za brzo punjenje | QC2.0 / QC3.0 mrežni element za brzo punjenje
Predaja struje punjenja: (ovisno o mrežnom elementu koji se koristi)	Do 5 vati u standardnom modusu Do 10 vati u modusu za brzo punjenje
Qi verzija:	Verzija 1.2
Frekvencijski obseg:	110-148 kHz
Maksimalna snaga odašiljanja:	10W
Prikaz statusa:	LED lampica
Zaštita od prenapona / pregrijavanja:	Da
Detekcija stranog tijela:	Da
Podobno za zaštitni omot:	Da (ovisno od materijala i debljine zaštitnog omota. Najviše 5 mm i ne metal.)

ZBRINJAVANJE

	Zbrinjavanje starih običnih i punjivih baterija Uređaji označeni ovim simbolom podliježu zahtjevima europske direktive 2006/66/EZ. Sve stare punjive i obične baterije moraju se zbrinjavati odvojeno od kućanskog otpada, na predviđenim mjestima za sakupljanje. Pravilnim načinom zbrinjavanja sprječavate onečišćenje okoliša.
	Pakovanje: Pakovine spadaju u sirovinu. Ambalažni materijal ovog proizvoda prikladan je za reciklažu i može se ponovno upotrebljavati. Kod zbrinjavanja svih materijala slijedite lokalne propise za recikliranje.

JAMSTVENI UVJETI I POSTUPAK REKLAMACIJE

Uvjeti iz garancije

Tvrtka Intenso International GmbH uz zakonski propisano jamstvo pruža vlastito dvogodišnje jamstvo na ovaj proizvod. Jamstvo nadalje vrijedi samo za pogreške na materijalu ili u proizvodnji. Tvrtka Intenso International GmbH neće biti odgovorna za gubitak podataka. Besplatne jamstvene usluge obuhvaćaju popravak ili zamjenu neispravnih dijelova. Bezbedno brisanje Vaših podataka je Vaša osobna odgovornost i mi to nećemo izvršiti. Potvrdu blagajne treba čuvati kao dokaz početka jamstvenog razdoblja. Imajte na umu da ne možemo prihvatiti zahtjev za primjenu jamstva u sljedećim slučajevima:

- ignoriranje uputa za uporabu
- zlouporaba ili nepravilno rukovanje, instalacija ili primjena
- oštećenja, ogrebotine ili habanje
- samoinicijativne promjene, otvaranje kućišta, intervencije ili popravci
- oštećenja uzrokovana drugim uređajima, „višom silom“ ili tijekom transporta

Postupak reklamacije

Učinite sljedeće u slučaju reklamacije:

1. Prihvaćamo samo povratne pošiljke koje sadrže kompletan pribor i potvrdu blagajne (račun).
2. Obavezno treba navesti i RMA-broj za povratnu pošiljku. Taj RMA-broj možete zatražiti preko internetske stranice, e-poštom ili preko dežurne linije Službe za korisnike. Mora biti jasno uočljiv na paketu.
3. Zapakirajte proizvod s kompletnim priborom i potvrdom blagajne tako da se može sigurno transportirati. Mora biti potpuno podmirena poštarina paketa.

Paket pošaljite na sljedeću servisnu adresu:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (Vaš RMA-br.)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Kontakt:

E-pošta (tehnička podrška):	support@intenso-international.de
E-pošta (RMA-broj):	rma@intenso-international.de
Internetska stranica:	www.intenso-international.de
Servisna dežurna linija:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / min. unutar njemačke fiksne mreže. Cijene mobilne mreže mogu odstupati od navedenog.)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Spis treści

Przegląd 2

Zakres dostawy 2

Deklaracja zgodności 2

Deklaracja zgodności UE (Uproszczona) 2

Informacje Ogólne 2

Zastosowanie 3

Przegląd urządzenia 3

Obsługa 3

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 4

Warunki eksploatacji 4

Wykluczenie odpowiedzialności 4

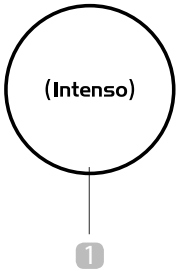
Dane techniczne 5

Utylizacja 5

Warunki gwarancji oraz przebieg reklamacji 6

PRZEGLĄD

Zakres dostawy



1 Intenso bezprzewodowa ładowarka B1

2 1,5-metrowy kabel microUSB- ładujący

3 Instrukcja obsługi

Deklaracja zgodności

CE Oznaczenie CE potwierdza, że ten wyrób spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dla tego wyrobu dyrektyw UE.

Deklaracja zgodności UE (Uproszczona)

Niniejszym Intenso International deklaruje, że urządzenie bezprzewodowe Wireless Charger B1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.intenso-international.de.

INFORMACJE OGÓLNE

Informacje odnośnie niniejszej instrukcji

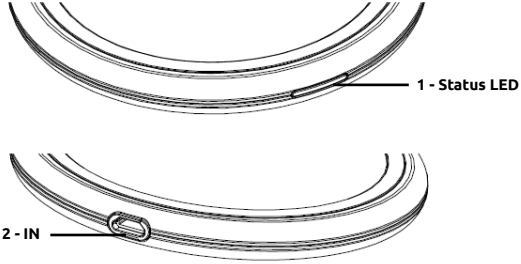
Proszę dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegać wszystkich zamieszczonych w niej wskazówek, aby zapewnić długą trwałość oraz niezawodną eksploatację urządzenia. Instrukcję przechowywać w takim miejscu, aby można było z niej zawsze skorzystać; proszę przekazać ją kolejnym użytkownikom urządzenia.

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Ten produkt przeznaczony jest do bezprzewodowego ładowania urządzeń kompatybilnych z Qi. Aby sprawdzić, czy Twoje urządzenie obsługuje standard Qi, sprawdź instrukcję obsługi danego urządzenia lub skontaktuj się z jego konstruktorem.
Inne, bardziej rozszerzone zastosowanie jest sprzeczne z przeznaczeniem i może spowodować uszkodzenia oraz obrażenia. Wszelkie roszczenia odszkodowawcze po użyciu niezgodnym z przeznaczeniem nie będą rozpatrywane.

ZASTOSOWANIE

Przegląd urządzenia



Obsługa

1. Wskaźnik stanu LED

Rzeczywisty stan pracy urządzenia będzie wyświetlany za pomocą diody LED stanu. Po rozpoczęciu ładowania dioda LED zmieni kolor na zielony. Jeżeli dioda LED jest wyłączona, oznacza to że procedura ładowania jest zakończona lub nie ma kompatybilnego z Qi terminalu do ładowania za pomocą stacji ładowania indukcyjnego. Jeśli dioda LED miga na zielono, oznacza to że wystąpił błąd, na przykład, ponieważ urządzenie rozgrzało się, pomiędzy urządzeniami znajduje się ciało obce lub używany jest nieodpowiedni zasilacz.

2. Przygotowanie / Ładowanie podłączonych urządzeń

Krok 1: Przygotowanie
Podłącz dostarczony kabel microUSB do złącza microUSB (IN) stacji ładowania indukcyjnego i podłącz drugi koniec kabla USB za pomocą przejściówki USB. Następnie podłącz zasilacz do gniazda (zgodnie z powyższymi instrukcjami bezpieczeństwa).

Krok 2: Rozpocznij procedurę ładowania
Umieść urządzenie kompatybilne z Qi pośrodku na stacji ładowania indukcyjnego. Procedura ładowania rozpocznie się automatycznie, a dioda LED stanu zmieni kolor na zielony.

Jeśli tak nie jest, sprawdź (czy):

a) Między urządzeniami znajduje się ciało obce.
b) Wybrałeś kompatybilny zasilacz.
c) Twoje urządzenie jest kompatybilne z Qi.
d) Końce kabli i adapter są prawidłowo podłączone.
e) Które położenie urządzenia jest właściwe do ładowania bezprzewodowego. Być może należy je zmienić.

Krok 3: Zakończ procedurę ładowania
Aby ukończyć procedurę ładowania, po prostu wyjmij urządzenie ze stacji ładowania indukcyjnego.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Zagrożenie dla dzieci oraz osób z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi:

Dzieci często nie dostrzegają zagrożeń lub je bagatelizują. Urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, w jaki sposób należy użytkować urządzenie i zrozumiały związane z nim zagrożenia. Dzieci bez nadzoru nie mogą mieć dostępu do urządzenia. Należy zapewnić, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Informacje ogólne

Nie demontuj urządzenia i nie próbuj samodzielnie go wymieniać ani naprawiać. Nie zawiera ono części, które można naprawić, a w takim przypadku ważność gwarancji wygasa.

Nie wkładaj przedmiotów przeznaczonych do użytku do otworu w urządzeniu. Istnieje niebezpieczeństwo zwarcia.

Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

Nie używaj wody ani substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia – jedynie suchej ściereczki.

To normalne, że podczas pracy urządzenie wytwarza ciepło. Nie należy go wówczas przykrywać.

Nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia lub jest ono mokre.
Jeśli masz rozrusznik serca lub inny implant elektryczny, przed użyciem stacji ładowania indukcyjnego skonsultuj się z lekarzem lub konstruktorem tego implantu.

Gniazdo musi znajdować się obok urządzenia i być łatwo dostępne. Podczas ustawiania urządzenia należy uważać, aby nie deptać kabla i aby się o niego nie potknąć. Nie kładź na kablu żadnych przedmiotów.

Nie otwieraj obudowy zasilacza. Po otwarciu może wystąpić niebezpieczeństwo porażenia prądem zagrażające życiu. Nie zawiera on części, które można naprawić.

WARUNKI EKSPLOATACJI

Urządzenie należy eksploatować w zakresie temperatur od 0 do 35 stopni Celsjusza przy maks. 85% wilgotności względnej.
Wysokość temperatury otoczenia ma wpływ na szybkość ładowania, ponieważ sterowanie ładowaniem w większości urządzeń przenośnych zmniejsza prąd pobierany w wyższych temperaturach.

WYKLUCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

W każdej chwili bez poinformowania mogą zostać przeprowadzone zmiany w oprogramowaniu firmware oraz/lub w urządzeniach. Z tego powodu istnieje możliwość, że część niniejszej instrukcji, danych technicznych oraz ilustracji zamieszczonych w niniejszej dokumentacji będzie się nieznacznie różnić od posiadanego przez Państwa wyrobu. Wszystkie punkty opisane w niniejszej instrukcji służą jedynie do celów wyjaśnienia i nie muszą koniecznie odpowiadać określonej sytuacji. Roszczenia prawne ze względu na treść niniejszej instrukcji są wykluczone.

DANE TECHNICZNE

Wymiary (średnica/ wysokość):	101 / 12,5 mm
Zużycie energii (kompatybilne zasilacze):	Tryb standardowy: 5V 2A Zasilacz standardowy Tryb szybkiego ładowania: Zasilacz do szybkiego ładowania 9V 1.67A I Zasilacz do szybkiego ładowania QC2.0 / QC3.0
Prąd przy ładowaniu: (w zależności od używanego zasilacza)	Do 5 W w trybie standardowym Do 10 W w trybie szybkiego ładowania
Wersja Qi:	Wersja 1.2
Pasmo częstotliwości:	110-148 kHz
Maksymalna moc promieniowania:	10W
Wskaźnik stanu:	Dioda LED
Zabezpieczenie przeciwprzepięciowe:	Tak
Zabezpieczenie przed przegrzaniem:	Tak
Wykrywanie ciał obcych:	Tak
Czy można przykrywać:	Tak (w zależności od materiału i grubości pokrywy, maksymalnie 5 mm i nie metalowymi przedmiotami).

UTYLIZACJA

	Utylizacja zużytych akumulatorów i zużytych baterii Urządzenia oznakowane tym symbolem podlegają dyrektywie europejskiej 2006/66/WE. Wszystkie zużyte akumulatory i baterie muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych w przeznaczonych do tego punktach utylizacji. Prawidłowa utylizacja pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
	Opakowanie: Opakowania są surowcami. Materiały opakowaniowe tego produktu są przeznaczone do recyklingu i mogą być ponownie wykorzystane. Podczas utylizacji wszelkich materiałów należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących recyklingu.

WARUNKI GWARANCJI ORAZ PRZEBIEG REKLAMACJI

Warunki gwarancji

Firma Intenso International GmbH udziela oprócz ustawowej rękojmi również dwuletniej gwarancji na ten produkt. Gwarancją objęte są tylko wady materiałowe i produkcyjne. Firma Intenso International GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych. Bezpłatna gwarancja dotyczy naprawy lub wymiany wadliwych części. Odpowiedzialność za bezpieczne usunięcie danych leży po Państwa stronie i nie zostanie wykonane przez nas. Należy przechowywać dowód zakupu dla celów określenia okresu gwarancji. Proszę zrozumieć, że gwarancja nie może obejmować na przykład następujących przypadków:

- nieprzestrzegania instrukcji obsługi
- nieodpowiedniego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania, instalacji lun obsługi
- uszkodzeń, zadrapań lub zużycia
- samowolnie przeprowadzanych zmian, otwierania obudowy, ingerencji lub napraw
- szkód spowodowanych przez inne urządzenia, działanie siły wyższej lub transport

Przebieg reklamacji

W przypadku reklamacji należy postępować w następujący sposób:

1. Akceptowane są tylko odsyłki z dołączonym dowodem zakupu oraz kompletem akcesoriów.
2. Oprócz tego obowiązkowe jest podanie numeru RMA podczas odsyłki. Numer RMA można uzyskać poprzez stronę internetową, e-mail lub infolinię serwisową. Musi on zostać umieszczony na opakowaniu w sposób dobrze widoczny.
3. Proszę zapakować wyrób wraz z dowodem zakupu i wszystkimi akcesoriami w taki sposób, aby był odpowiednio zabezpieczony w transporcie. Przesyłka musi być całkowicie opłacona.

Proszę wysłać przesyłkę na następujący adres serwisu:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (Państwa numer RMA)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Kontakt:

e-mail (dział obsługi technicznej):	support@intenso-international.de
e-mail (numer RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Infolinia serwisowa:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / min. z niemieckiej sieci telefonii przewodowej. Ceny połączeń komórkowych mogą się różnić.)

NÁVOD NA OBSLUHU

Inhaltsverzeichnis

Prehl‘ad 2

Obsah dodávky 2

Vyhlásenie o zhode 2

EÚ vyhlásenie o zhode 2

Všeobecne 2

Používanie 3

Prehľad prístroja 3

Obsluha 3

Bezpečnostné pokyny 4

Prevádzkové podmienky 4

Vylúčenie záruky 4

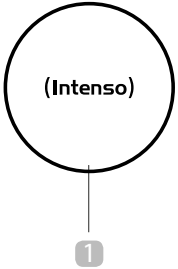
Technické údaje 5

Likvidácia 5

Záručné podmienky a priebeh reklamácie 6

PREHĽAD

Obsah dodávky



1 Intenso Wireless Charger B1

2 1,5 metrový microUSB nabíjací kábel

3 Návod na obsluhu

Vyhlásenie o zhode

CE Symbol CE preukazuje, že výrobok spĺňa požiadavky všetkých smerníc EÚ pre daný výrobok.

EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Intenso International týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Wireless Charger B1 vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach: www.intenso-international.de.

VŠEOBECNE

K tomuto návodu

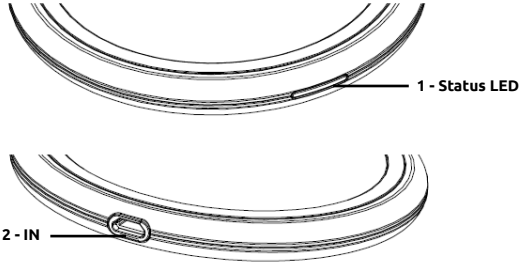
Prečítajte si pozorne tento návod a rešpektujte všetky pokyny uvedené v tomto návode, aby sa zaručila dlhodobá životnosť a spoľahlivé používanie prístroja. Uschovajte tento návod na dosah ruky a odovzdajte ho iným užívateľom prístroja.

Používanie podľa predpisov

Tento výrobok je určený na nabíjanie prístrojov schopných Qi bez kábla. Či váš prístroj podporuje štandard Qi, skontrolujte v návode na obsluhu príslušného prístroja alebo získajte informácie od výrobcu.
Používanie nad rámec predpisov alebo iné používanie sa považuje za používanie proti predpisom a môže viesť k vzniku poškodenia a zranenia. Nároky akéhokoľvek druhu kvôli škodám spôsobeným používaním proti predpisom sú vylúčené.

POUŽÍVANIE

Prehľad prístroja



Obsluha

1. LED indikácia stavu

Aktuálny prevádzkový stav sa zobrazuje cez Stav LED. LED lampa svieti trvale zelenou farbou, kým nezačne nabíjanie. Ak je LED vyp, je ukončené nabíjanie, alebo sa nenachádza žiadny koncový prístroj schopný Qi k nabíjaniu na indukční nabíjacej stanici. Ak bliká LED zelenou farbou, vznikla chyba, napríklad je prístroj prehriaty, alebo sa nachádzajú cudzie telesá medzi prístrojmi, prípadne sa používa nekompatibilný sieťový adaptér.

2. Uvedenie do prevádzky / Nabíjanie pripojených prístrojov

Krok 1: Príprava
Spojte dodávaný microUSB kábel s prípojkou USB (IN) indukčnej nabíjacej stanice a spojte druhý koniec USB kábla so sieťovým adaptérom USB. Spojte potom sieťový adaptér so zásuvkou (rešpektujte k tomu vyššie uvedené bezpečnostné pokyny).

Krok 2: Spustiť nabíjací proces
Umiestnite prístroj schopný Qi do stredu indukčnej nabíjacej stanice. Nabíjanie sa spustí automaticky a stav LED svieti nepretržite zelenou farbou.

Pokiaľ tomu tak nebude, skontrolujte, či:

a) sa nachádza cudzie teleso medzi prístrojmi.
b) ste zvolili kompatibilný sieťový adaptér.
c) je váš prístroj schopný Oi.
d) sú správne spojené konce káblov a sieťový adaptér.
e) kde sa nachádza správna poloha k nabíjaniu bez kábla na vašom prístroji. Prípadne ich musíte na iné miesto.

Krok 3: Ukončiť nabíjací proces
Na ukončenie nabíjania odstráňte svoj prístroj jednoducho z indukčnej nabíjacej stanice.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami:

Deti často podceňujú nebezpečenstvo, alebo ho vôbec neidentifikujú. Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (aj deti) s obmedzenými senzorickými, fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a / alebo nedostatkom vedomostí, iba ak sú pre ich bezpečnosť pod dohľadom kompetentnej osoby alebo dostali pokyny, ako používať prístroj a pochopili nebezpečenstvá, ktoré vychádzajú z prístroja. Deti bez dohľadu nemôžu mať prístup k prístroju. Uistite sa, že si deti nehrajú s prístrojom.

Všeobecné informácie

Nerozoberajte prístroj na samostatné súčiastky a nepokúšajte sa ho sami upravovať alebo opravovať. Neobsahuje diely na údržbu a v tomto prípade zaniká záruka.

Nezasúvajte predmety, ktoré nie sú naplánované na použitie, do otvorov výrobku. Existuje nebezpečenstvo skratu.

Neobsluhujte prístroj mokrými rukami.

Na čistenie prístroja nepoužívajte vodu alebo chemické roztoky. Použite na čistenie suchú handričku.

Prístroj vytvára pri používaní teplo, je to prirodzené. Produkt nemožno počas používania zakrývať.

Nepoužívajte prístroj, ak vykazuje viditeľné škody, alebo je vlhký.

Pokiaľ máte kardiostimulátor alebo iný technický implantát, konzultujte so svojím lekárom alebo výrobcom implantátu predtým, než použijete indukčnú nabíjačku.

Zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti prístroja a byť ľahko prístupná. Dávajte pri umiestnení prístroja pozor, aby nikto nemohol stúpiť na kábel alebo oň zakopnúť. Neukladajte žiadne predmety na kábel.

Neotvárajte teleso sieťového adaptéra. Pri otvorenom telese vzniká ohrozenie života úderom elektrického prúdu. Neobsahuje diely, ktoré vyžadujú údržbu.

PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY

Prevádzkujte prístroj pri 0 až 35 stupňoch Celzia pri max. 85% relatívnej vlhkosti vzduchu. Výška okolitej teploty má vplyv na rýchlosť nabíjania, pretože riadenie nabíjania väčšiny mobilných koncových prístrojov znižuje príkon prúdu pri vyšších teplotách.

VYLÚČENIE ZÁRUKY

Na firmvér a / alebo hardvér môžu byť kedykoľvek vykonané zmeny bez predchádzajúceho oznámenia. Z tohto dôvodu je možné, že sa budú časti tohto návodu, technické údaje a obrázky v tejto dokumentácii odlišovať od výrobku, ktorý vám bol dodaný. Všetky body popísané v tomto návode slúžia len na ilustráciu a nemusia sa bezpodmienečne zhodovať s konkrétnou situáciou. Na základe tohto návodu nie je možné uplatniť právne nároky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery (priemer / výška):	101 / 12,5 mm
Príkon prúdu (kompatibilné sieťové adaptéry):	Štandardný režim: 5V 2A štandardný adaptér Rýchly nabíjací režim: 9V 1.67A rýchly nabíjací sieťový adaptér | QC2.0 / QC3.0 rýchly nabíjací sieťový adaptér
Nabíjací prú odovzdávanie: (závislý od používaného sieťového adaptéra)	Až do 5 Watt v štandardnom režime Až do 10 Watt v rýchlom nabíjacom režime
Qi verzia:	Verzia 1.2
Frekvenčné pásmo:	110-148 kHz
Max. vysielaný prenosový výkon:	10W
Indikácia stavu:	LED lampa
Ochrana proti prepätiu:	Áno
Ochrana pred prehriatím	Áno
Identifikácia cudzích telies:	Áno
Neškodný pre obal:	Áno (závislé od materiálu a hrúbky obalu. Maximálne 5mm a žiadny kov.)

LIKVIDÁCIA

	Likvidácia starých akumulátorov a starých batérií Týmto symbolom označené prístroje podliehajú európskej smernici 2006/66/EU. Všetky staré akumulátory a staré batérie sa musia zlikvidovať separátne od domového odpadu cez naplánované štátne skládky odpadu. Likvidáciou podľa predpisov zabránite ekologickým škodám.
	Obal: Obaly sú suroviny. Obalový materiál tohto výrobku je vhodný na recykláciu a môže sa opäť použiť. Rešpektujte pri likvidácii akýchkoľvek materiálov miestne predpisy o recyklácii.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY A PRIEBEH REKLAMÁCIE

Záručné podmienky

Spoločnosť Intenso International GmbH poskytuje okrem zákonného ručenia dvojročnú záruku na tento výrobok. Záručné výkony sa vzťahujú len na chyby materiálu a výroby. Spoločnosť Intenso International GmbH neručí za stratu údajov. Bezplatná záruka sa vzťahuje na opravu alebo výmenu nedostatkových dielov. Bezpečné vymazanie vašich dát je vaša zodpovednosť a my ho nerobíme. Uschovajte pokladničný doklad na určenie záručnej doby. Ďakujeme za pochopenie, že nemôžeme poskytnúť záruku napr. pri:

- nedodržiavaní prevádzkového návodu
- nepovolenej alebo neodbornej starostlivosti, inštalácii alebo používaní
- poškodení, škrabancoch alebo opotrebení
- svojvoľných zmenách, otvorení telesa, zásahoch do prístroja alebo opravách
- škodách spôsobených inými prístrojmi, vyššou mocou alebo prepravou

Priebeh reklamácie

V prípade reklamácie postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Akceptujeme iba vrátenie tovaru s pokladničným dokladom a kompletným príslušenstvom.
2. Okrem toho je nevyhnutným predpokladom pre vrátenie tovaru číslo RMA. Číslo RMA si môžete vyžiadať cez domovskú stránku, email alebo horúcu servisnú linku. Musia byť upevnené na dobre viditeľnom mieste na balíku.
3. Zabaľte výrobok bezpečne pre prepravu spolu s pokladničnými dokladom a kompletným príslušenstvom. Balík musí byť dostatočne ofrankovaný.

Pošlite balík na nasledujúcu servisnú adresu:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (Vaše č. RMA)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Kontakt:

Email (technická podpora):	support@intenso-international.de
Email (číslo RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Servisná horúca linka:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / min. z nemeckej pevnej siete. Ceny za mobilný telefón sa môžu odlišovať.)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Tartalomjegyzék

Áttekintés 2

A csomagolás tartalma 2

Megfelelőségi nyilatkozat 2

EK megfelelőségi nyilatkozat 2

Általánosságok 2

Alkalmazás 3

A készülék áttekintése 3

Kezelés 3

Biztonsági utasítások 4

Üzemelési feltételek 4

Felelősség-kizárás 4

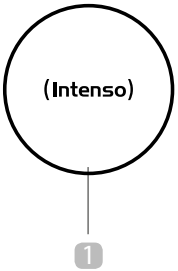
Műszaki adatok 5

Hulladékkezelés 5

Garanciafeltételek és a panaszok megoldásának lebonyolítása 6

ÁTTEKINTÉS

A csomagolás tartalma



1 Intenso Wireless Charger B1

2 1,5 méteres mikroUSB töltőkábel

3 Használati útmutató

Megfelelőségi nyilatkozat

CE A CE jelölés kimondja, hogy jelen termék teljesíti a termékre vonatkozó, érvényben lévő összes EU irányelv előírásait.

EK megfelelőségi nyilatkozat

Az Intenso International vállalat ezennel nyilatkozik arról, hogy a B1 vezetékmentes töltő rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: www.intenso-international.de.

ÁLTALÁNOSSÁGOK

Jelen útmutatóról

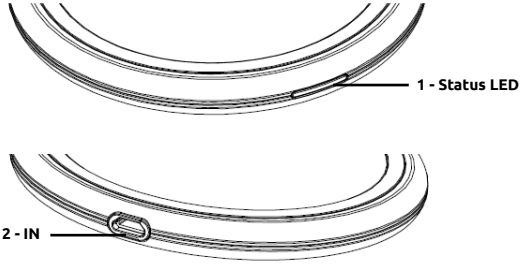
Figyelmesen olvassa el jelen útmutatót és vegye figyelembe, illetve kövesse az útmutatóban szereplő összes utasítást, hogy egy hosszú élettartamot és a készülék megbízható használatát biztosíthassa. Tartsa az útmutatót készenlétben és adja tovább azt a készülék más felhasználóinak.

Rendeltetésszerű használat

Ezt a terméket a Qi képes készülékek vezetékmentes feltöltésére tervezték. Ellenőrizze az adott készülék használati útmutatójában vagy a gyártónál, hogy a készüléke támogatja-e a Qi szabványt. Másfajta vagy ezen túlmenő alkalmazás nem rendeltetésszerűnek tekinthető és meghibásodásokhoz, illetve személyi sérülésekhez vezethet. A rendeltetéssel ellentétes használatból eredő károk esetén semmiféle igénnyel fellépni nem lehet.

ALKALMAZÁS

A készülék áttekintése



Kezelés

1. Ledes állapotkijelzés

A készülék aktuális üzemi állapotát az állapotjelző LED jelzi. A led tartósan zölden világít, amint elkezdődik a töltési folyamat. Ha kialszik a led, a töltési folyamat lezárult vagy az induktív töltőállomáson nem található feltöltendő Qi képes végberendezés. Ha villog a zöld led, egy hiba áll fenn, például a készülék túl felmelegedett, egy idegen tárgy található a készülékek között vagy egy nem kompatibilis tápegységet alkalmaz.

2. Üzembe helyezés / csatlakoztatott készülékek feltöltése

1. lépés: Előkészítés
Csatlakoztassa a mellékelt mikroUSB kábelt az induktív töltőállomás mikroUSB csatlakozójára (IN) és az USB kábel másik végét csatlakoztassa egy USB tápegységre. A folytatásban csatlakoztassa a tápegységet egy dugaszoló aljzatra (ehhez vegye figyelembe a fenti biztonsági utasításokat).

2. lépés: Töltési folyamat elindítása
Helyezze a Qi képes készüléket középre az induktív állomásra. A töltési folyamat automatikusan indul és a zöld állapotjelző LED tartósan világít.

Ha ez nem áll fenn, ellenőrizze, hogy:

a) található-e egy idegen tárgy a készülékek között.
b) kompatibilis tápegységet választott-e.
c) a készüléke Qi képes-e.
d) a kábelek végét és a tápegységet megfelelően összekötte.
e) hol található a megfelelő helyzet a készülékén a vezetékmentes feltöltéshez. Esetleg máshová kell helyeznie.

3. lépés: A töltési folyamat befejezése
A töltési folyamat befejezéséhez egyszerűen távolítsa el a készülékét az induktív töltőállomásról.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Veszélyek gyermekek és korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű személyek számára:

A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket vagy egyáltalán nem ismerik fel őket. Jelen terméket nem arra tervezték, hogy olyan személyek használják, akiknek korlátozott érzékelési, fizikai vagy szellemi képességeik vannak vagy nincs tapasztalatuk a készülék kezelésében, és/vagy nem ismerik a készüléket, hacsak a készülék használata közben nem felügyeli őket egy olyan személy, aki felelős a biztonságukért vagy utasításokkal látja el őket a készülék használatát tekintően és megértik a használatból keletkező veszélyeket. A gyermekek felügyelet nélkül nem nyúlhatnak a készülékhez. Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek nem játszanak a készülékkel.

Általános tudnivalók

Ne szerelje szét a készüléket az alkotóelemeire és ne próbálja azt saját maga megváltoztatni vagy megjavítani. Nem tartalmaz karbantartandó részeket és ebben az esetben a garancia érvényét veszti.

Ne dugjon olyan tárgyakat a termék nyílásába, amelyeket nem a használatra terveztek. Rövidzárlat veszélye áll fenn.

Ne kezelje a készüléket vizes kézzel.

A készülék tisztításához kérjük, ne használjon vizet vagy vegyszereket. Ehhez csak egy száraz kendőt használjon.

A készülék használat közben hőt termel, ez normális jelenségnek számít. Használat közben ne takarja le a terméket.

Ne használja a terméket, ha észlelhető sérüléseket mutat vagy ha nedvessé vált.

Ha szívritmusszabályzóval vagy más műszaki implantátummal rendelkezik, az induktív töltőállomás használata előtt forduljon orvoshoz vagy az implantátum gyártójához.

A dugaszoló aljzatnak a készülék közelében kell lenni és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. A készülék elhelyezésekor figyeljen arra, hogy senki ne léphessen a kábelre vagy ne botolhasson meg benne. A kábelre ne helyezzen tárgyakat.

Ne nyissa fel a hálózati adapter készülékházát. A kinyitott készülékház esetén életveszély áll fenn elektromos áramütés által. Nincsenek karbantartható alkatrészek.

ÜZEMELÉSI FELTÉTELEK

Üzemeltesse a készüléket 0 és 35 Celsius fok között, max. 85 % relatív páratartalom mellett. A környezeti hőmérséklet értéke befolyásolja a töltési sebességet, mivel magas hőmérsékletek esetén a legtöbb mobil végberendezés töltésvezérlése csökkenti az áramfelvételt.

FELELŐSSÉG-KIZÁRÁS

Bármikor, előzetes bejelentés nélkül, végezhetők módosítások a firmware-nél és/vagy a hardvernél. Ezért előfordulhat, hogy jelen útmutató részei, jelen dokumentáció műszaki adatai és képei kissé eltérnek az Ön birtokában lévő terméktől. Jelen útmutatóban leírt összes pont csak a pontosítást szolgálja és nem kell megegyeznie egy adott helyzettel. Nem érvényesíthetők jogi követelések jelen útmutató alapján.

MŰSZAKI ADATOK

Méretek (Átmérő / magasság):	101 / 12,5 mm
Áramfelvétel (kompatibilis hálózati tápegységek):	Standard üzemmód: 5V 2A standard adapter Gyors töltési üzemmód: 9V 1.67A gyorstöltő hálózati tápegység | QC2.0 / QC3.0 gyorstöltő hálózati tápegység
Töltőáram leadás: (függ a használt hálózati tápegységtől)	Max. 5 Watt standard üzemmódban Max. 10 Watt gyorstöltő üzemmódban
Qi verzió:	Verzió 1.2
Frekvenciasáv:	110-148 kHz
Max. sugárzott teljesítmény	10W
Állapotkijelzés:	LED lámpa
Túlfeszültségvédő:	Igen
Túlhevülésvédelem:	Igen
Idegen test felismerés:	Igen
Borítóbarát:	Igen (A borító anyagától és vastagságától függő-en. Maximum 5mm és nem fémből készült.)

HULLADÉKKEZELÉS

A régi akkumulátorok és elemek ártalmatlanítása
Jelen szimbólummal jelölt készülékek megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelvének. Minden régi akkumulátor és elemet külön kell választani a háztartási hulladéktól és az erre a célra létrehozott állami létesítményekben kell leadni. Az előírásszerű hulladékkezelés révén elkerüli a környezet károsodását.

Csomagolás:
A csomagolások nyersanyagot jelentenek. A termék csomagolóanyaga újrahasznosítható és újra felhasználható. Kérjük, hogy bármilyen anyag kiselejtezésekor tartsa be a helyi újrahasznosítási előírásokat.

GARANCIAFELTÉTELEK ÉS A PANASZOK MEGOLDÁSÁNAK LEBONYOLÍTÁSA

Garanciafeltételek

Az Intenso International GmbH a törvényes jótállás mellett egy két éves garanciát biztosít a termékhez. A szavatosság csak az anyaghibákra és a gyártási hibákra érvényes. Az Intenso International GmbH nem vállal felelősséget az adatveszteségért. A díjmentes garancia a meghibásodott alkatrészek javítására vagy cseréjére vonatkozik. Saját adatainak biztonságos törlése az Ön kötelessége, azt nem mi végezzük. Meg kell őrizni a kaszaszalagot a garanciális időtartam meghatározására. Kérjük, legyenek megértőek, nem tudunk szavatosságot vállalni például a következő esetekben:

- a használati útmutató figyelmen kívül hagyása,
- helytelen vagy szakszerűtlen kezelés, felszerelés vagy alkalmazás,
- sérülések, karcolások vagy kopás
- önkényes változtatások, a készülékház megnyitása, beavatkozások vagy javítások,
- más készülékek, természeti csapás vagy szállítás okozta sérülések.

Panaszok megoldásának lebonyolítása

Egy panasztevés esetén a következőképpen járjon el:

1. Csak kasszaszalaggal együtt és a teljes tartozékkal együtt fogadunk el küldeményeket.
2. Továbbá kötelező feltétel az RMA szám visszaküldés esetén. Ezt az RMA számot kérheti a honlap révén, e-mailben vagy a szerviz telefonszolgálata révén. Ezt láthatóan fel kell tüntetni a csomagon.
3. Kérjük, hogy szállításbiztosan csomagolja be a terméket, a kasszaszalaggal és a teljes tartozékkal együtt. A csomagot megfelelően fel kell bélyegezni.

Kérjük, küldje a csomagot a következő szerviz címre:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (RMA száma)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Kapcsolat:

E-mail (műszaki támogatás):	support@intenso-international.de
E-mail (RMA szám):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Szerviz telefonszolgálat:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 € / perc a német vezetékes hálózatról A mobilárak eltérők lehetnek.)

РУКОВОДСТВО ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ

Содержание

Обзор 2

Объем поставки 2

Декларация о соответствии 2

Упрощеная декларация о соответствии нормам ЕС 2

Общие сведения 2

Применение 3

Обзор устройства 3

Пользование 3

Указания по безопасности 4

Условия эксплуатации 4

Технические данные 5

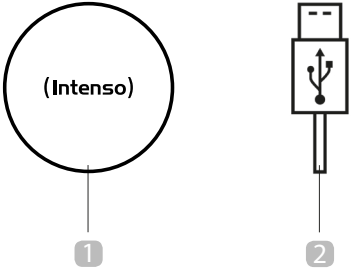
Утилизация 5

Исключение ответственности 6

Гарантийные условия и процедура рекламаций 7

ОБЗОР

Объем поставки



1 Зарядная станция Intenso Wireless Charger B1

2 Кабель для зарядки 1,5 м microUSB

3 Руководство пользователя

Декларация о соответствии

CE Маркировка знаком „CE“ свидетельствует о том, что этот продукт отвечает требованиям всех действующих директив Европейского Союза, относящихся к этому продукту.

Упрощеная декларация о соответствии нормам ЕС

Настоящим Intenso International заявляет, что радиоустановка типа Wireless Charger B1 соответствует директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии нормам ЕС можно найти на следующей интернет-странице: www.intenso-international.de.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Об этом руководстве

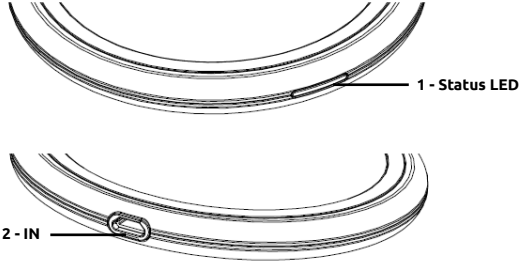
Внимательно прочтите и соблюдайте это руководство. Выполняйте все содержащиеся в этом руководстве указания, чтобы обеспечить долгую и надежную работу устройства. Храните это руководство в легко доступном месте. При передаче устройства другим пользователям передайте вместе с ним и руководство.

Назначение

Настоящий продукт предназначен для беспроводной зарядки устройств, поддерживающих стандарт Qi. Выяснить, поддерживает ли ваше устройство стандарт Qi, вы сможете, обратившись к руководству пользователя соответствующего устройства или его производителю.
Использование в иных целях является нецелевым и может приводить к причинению ущерба или травм. Претензии любого рода ввиду ущерба, причиненного в результате нецелевого использования, не принимаются.

ПРИМЕНЕНИЕ

Обзор устройства



Поль:

1. Светодиод индикации состояния

Актуальное рабочее состояние устройства отображается посредством светодиодного индикатора. Как только процесс зарядки начентся, светодиодный индикатор будет непрерывно светиться зеленым. Если светодиодный индиактор погас, зарядка окончена или отсутствует соответтсвующее стандарту Qi устройство- потербитель для зарядки с использованием индукционной станции зарядки. Если светодиодный индикатор мерцает зеленым, произошла ошибка, например, устройство перегрелось, между устройствами находится посторонний предмет или устройство подключено к несовместимой сети питания.

2. Ввод в эксплуатацию / зарядка подключенных устройств

Этап 1: подготовка
Подключите прилагаемый кабель microUSB в гнездо mictroUSB (IN) индукционной станции зарядки, другой конец кабеля Mictro USB подключите к блоку питания USB. Затем подключите блок питания к розетке сети питания (соблюдайте соответствующие правила безопасности).

Этап 2: начало процесса зарядки
Расположите устройство, поддерживающее стандарт Qi, по центру индукционной зарядной станции. Процесс зарядки начнется автоматически, светодиодный индикатор будет гореть зеленым, не мерцая.

Если этого не произошло, осуществите следующие шаги:

a) Убедитесь, что между устройствами отсутствуют посторонние предметы.
b) Убедитесь, что сеть питания соответствует заявленным параметрам.
c) Убедитесь, что ваше устройство поддерживает стандарт Qi.
d) Кабель с обоих концов подключен корректно.
e) Учитывайте корректное положение вашего устройства для зарядки. При необходимости измените положение устройства.

Этап 3: завершение процесса зарядки
Для завершения процесса зарядки просто снимите устройство с индукционной зарядной станции.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Опасности для детей и лиц с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями:

Дети часто недооценивают опасности или даже вовсе не распознают их. Это устройство не рассчитано на то, чтобы его использовали лица с ограниченными сенсорными, физическими или психическими возможностями (в том числе дети) или лица, не располагающие соответствующим опытом и/или знаниями, за исключением случаев, если это происходит под надзором лица, отвечающего за их безопасность, или если они получили от него указания по пользованию устройством и поняли связанные с этим риски. Дети без надзора не должны иметь доступа к этому устройству. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Общие сведения

Не разбирайте устройство, не пытайтесь модифицировать его или ремонтировать. Устройство не содержит ценных компонентов, кроме того, в этом случае будут утрачено право на гарантию.

Не вставляйте в разъем устройства предметы, которые не предназначены для такого использования. Существует риск короткого замыкания.

На касайтесь устройства влажными руками.

Не используйте для очистки устройства воду или растворы химических веществ. Используйте для этих целей сухую салфетку.

В ходе эксплуатации устройство выделяет тепло, это нормально. Не накрывайте устройства в процессе эксплуатации.

Не используйте устройство при наличии видимых повреждений или в случае, если устройство намокло.

В случае если вы используете кардиостимулятор или иной технический имплантат, проконсультируйтесь в вашим врачом или производителем имплантат перед использованием индукционного зарядного устройства.

Розетка сети электропитания должна располагаться вблизи устройства, доступ к ней не должен быть затруднен. При выборе места размещения устройства убедитесь, что никто не будет на него наступать или не сможет споткнуться о него. Не ставьте никакие предметы на кабель питания.

Не вскрывайте корпус адаптера питания. При открытом корпусе существует риск для жизни ввиду удара электротоком. В корпусе отсутствуют ценные элементы.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Эксплуатируйте устройство в диапазоне температур от 0 до 35 градусов Цельсия при относительной влажности воздуха макс. 85%.
Температура окружающего воздуха влияет на скорость зарядки, так как системы управления зарядкой в большинстве мобильных оконечных устройств уменьшают потребляемый ток при возрастании температуры.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Габариты (диаметр/высота):	101 / 12,5 мм
Потребление электроэнергии (совместимые блоки питания):	Стандартный режим: 5В 2А стандартный адаптер режим ускоренной зарядки: 9V 1.67A Блок питания для быстрой зарядки I QC2.0 / QC3.0 Блок питания для быстрой зарядки
Параметры тока зарядки (В зависимости от используемого блока зарядки):	До 5 Вт в стандартном режиме До 10 Вт в режиме ускоренной зарядки
Версия Qi:	Версия 1.2
Дапазон частот:	110-148 kHz
Макс. мощность передатчика:	10W
Определение статуса:	Светодиодный индикатор
Защита от скачков напряжения:	Да
Защита от перегрева:	Да
Распознавание посторонних предметов:	Да
Возможность использования чехла:	Да (в зависимости от материала и толщины чехла. Максимум 5 мм и без металла.)

УТИЛИЗАЦИЯ

	Утилизация отслуживших свой срок аккумуляторов и батареек: Обозначенные этим символом устройства подпадают под действие европейской директивы 2006/66/ЕС. Все отслужившие свой срок аккумуляторы и батарейки должны утилизовываться отдельно от бытового мусора, в предусмотренных для этого государственных пунктах сбора отходов. Правильная утилизация позволяет предотвратить ущерб для окружающей среды.
	Упаковка: Упаковка является вторичным сырьем. Упаковочный материал этого продукта пригоден для вторичной переработки. Его можно использовать повторно. При утилизации каких-либо материалов соблюдайте местные предписания по вторичной переработке.

ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Изготовитель вправе в любой момент без уведомления внести изменения в аппаратно-программное обеспечение и/или аппаратную часть. Поэтому некоторые детали этого руководства, технические данные и изображения в этой документации могут немного отличаться от имеющегося у вас продукта. Все пункты этого руководства изложены только с целью разъяснения и не обязательно должны совпадать с определенной ситуацией. Это руководство не может служить основанием для правопритязаний.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ И ПРОЦЕДУРА РЕКЛАМАЦИЙ

Гарантийные условия

Наряду с гарантией, предусмотренной законодательством, Intenso International GmbH предоставляет на этот продукт двухлетнюю гарантию. Гарантийные обязательства распространяются только на дефекты материала и производства. Intenso International GmbH не несет ответственности за потерю данных. Безвозмездные гарантийные обязательства ограничиваются ремонтом или заменой дефектных деталей. Обеспечение полного удаления ваших данных входит в вашу ответственность, мы не осуществляем удаление данных. Для определения гарантийного срока следует хранить кассовый чек. Надеемся на ваше понимание, что мы не можем нести гарантийную ответственность, например, в следующих случаях:

- несоблюдение руководства по пользованию
- использование не по назначению или неправильное обращение, установка или применение
- повреждения, царапины или износ
- самовольное внесение изменений, вскрывание корпуса, вмешательства или ремонты
- повреждение другими устройствами, непреодолимой силой или при транспортировке

Процедура рекламаций

В случае рекламации действуйте следующим образом:

1. Отправленный обратно продукт принимается только при наличии кассового чека и полного комплекта принадлежностей.
2. Кроме того, обязательным условием для обратной отправки является номер RMA. Номер RMA вы можете запросить на сайте, по электронной почте или по горячей телефонной линии сервисной службы. Он должен быть отчетливо нанесен на пакет.
3. Упакуйте продукт вместе с кассовым чеком и полным комплектом принадлежностей так, чтобы он не мог быть поврежден во время транспортировки. Почтовая пересылка должна быть достаточно оплачена.

Вышлите посылку по следующему сервисному адресу:

INTENSO INTERNATIONAL GMBH
Service Center (ваш номер RMA)
Kopernikusstraße 12-14
D-49377 Vechta

Контакт:

Эл. почта (техническая поддержка):	support@intenso-international.de
Эл. почта (номер RMA):	rma@intenso-international.de
Интернет:	www.intenso-international.de
Горячая линия сервисной службы:	+49 (0) 900 –1 50 40 30 (0,39 €/мин из проводной телефонной сети Германии. Тариф мобильной связи может отличаться.)